

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



č. 9 2013
září

září

online zprávy a fotografie z Teplé: www.tepla.cz

2.9.1347 byl Karel IV. korunován českým králem a Blanka z Valois českou královnou - 12.9.1970 byla vypuštěna sovětská automatická sonda Luna 16, která přistála na měsíci a vrátila se s prvními vzorky měsíční půdy - 19.9.1837 Jan Evangelista Purkyně poprvé formuloval svou buněčnou teorii stavby těl živočichů - 20.9.1891 byl v Massachusettském Springfieldu předveden první automobil na benzín - 22.9.1575 proběhla v Katedrále svatého Víta korunovace Rudolfa II. českým králem - 24.9.1869 - krach na newyorské burze (černý pátek) - 26.9.1973 uskutečnil nadzvukový letoun Concorde první let přes Atlantický oceán v rekordním čase - 27.9.1900 bylo otevřeno Muzeum hlavního města Prahy.

Co také najdete v tomto čísle:

Zprávy ze zastupitelstva a rady města
Z deníku starostky
Příspěvek místostarosty
Pozvánky na akce
A další zajímavosti



www.konnersreuth.de
partnerské město Teplé



prodejní cena 5,-Kč, nákladová cena 16,-Kč



ZPRÁVY ZE ZASTUPITELSTVA MĚSTA

USNESENÍ ze 16. zasedání zastupitelstva města Teplá, konaného dne 26.6.2013 v sále DK v Teplé

Zastupitelstvo města

A/ bere na vědomí

1. že z dnešního zasedání bude pořízen audio záznam pro potřeby úřadu
2. ověření zápisu z 15. zasedání zastupitelstva města RSDr. Jaroslavem Businským a Karlem Kyllerem
3. kontrolu Usnesení z 15. zasedání ZM
4. Rozpočtová opatření č. 4/2013, 5/2013 a 6/2013
5. Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření Města Teplá za rok 2012 se závěrem, že nebyly zjištěny chyby a nedostatky dle § 10 odst. 3 písm. a) zákona č. 420/2004 Sb., a že nebyla vyhodnocena rizika dle § 10 odst. 4 písm. a) zákona č. 420/2004 Sb.
6. Zprávu o činnosti Finančního výboru
7. uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene na přípojku nového odběrného místa pro síť NN č. IP-12-0001739/VB/02 na p.p.č. 489/1 v k.ú. Beroun u Starého Sedla, pro akci „Beroun, parc.č. 59/4 a 489/6, Jalčáková” mezi společnostmi ČEZ Distribuce, a.s., zastoupené společností Elektromontáže Václav Vaidiš a Městem Teplá
8. uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene pro akci Teplá, Slunečná, 4 RD+VO, kNN” na p.p.č. 2998/1 v k.ú. Teplá, obec Teplá, mezi Městem Teplá a společností ČEZ Distribuce, a.s., zastoupené společností Elektroprojekce Vincibr, s.r.o.
9. uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene na p.p.č. 2951 v k.ú. Teplá, obec Teplá, k umístění plynárenského zařízení v celkové délce 7 m pro stavbu RD Jan Svoboda na p.p.č. 3250/1 v k.ú. Teplá, obec Teplá mezi Městem Teplá a společností RWE GasNet, s.r.o.
10. uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene na vybudovanou stavbu s názvem „TEPLÁ – BETLÉM – SDRUŽENÉ VODOVODNÍ PŘÍPOJKY na pozemcích p. p. č. 480/16, 480/24, 480/40, v katastrálním území Klášter Teplá” mezi Městem Teplá a majiteli nemovitostí ve vlastnictví – Jaroslava Bartošky, Ivety Bartoškové, Jana Beneše, Karla Bošky, Libuše Boškové, Jana Černého, Marty Drapal, Milana Drapala, Ing. Karla Duška, Heleny Duškové, Františka Krýsla, Ladislava Rapače, Václava Slepíčky, Miroslavy Slepíčkové a Evy Třešňákové

B/ volí

11. ověřovatele zápisu: Ing. Milana Procházku a Mgr. Františka Novotného

C/ schvaluje

12. program svého 16. zasedání v doplněném znění
13. navýšit schodek rozpočtu na rok 2013 o 8 000 000,- Kč z původního schodku 11 826 000,- Kč na nový schodek 19 826 000,- Kč (příjmy 46 825 000,- Kč, upravené výdaje 66 651 000,- Kč) s tím, že pověřuje RM v rámci schvalování rozpočtových opatření částku 8 mil. Kč rozdělit na jednotlivé paragrafy a položky podle skutečných investičních akcí
14. Závěrečný účet Města Teplá za rok 2012 a souhlasí s celoročním hospodařením; a to bez výhrad, v souladu s § 17 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů
15. účetní závěrku Města Teplá za období 1. 1. 2012 až 31. 12. 2012 na základě předložených výkazů: rozvahy, výkazu zisku a ztrát a přílohy
16. prodej st.p.č. 1119 o výměře 13 m² a p.p.č. 3128/3 o výměře 205 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá, panu Jiřímu Hornímu. Cena pozemku je 100,- Kč za stavební parcelu a 50,- Kč za zahradu
17. zamítnout prodej rybníka na p.p.č. 12 o výměře 787 m², st.p.č. 35 o výměře 31 m², st.p.č. 39 o výměře 14 m² a část p.p.č. 674/1 o

výměře 400 m² v k.ú. Jankovice, obec Teplá panu Daliborovi Kovalovi

18. směnu pozemků: části st.p.č. 17 o výměře 71 m², části p.p.č. 443/1 o výměře 198 m² a části p.p.č. 443/5 o výměře 17 m² (vlastníci SJM Daniel Mallý a Jana Mallá) za část p.p.č. 35/1 o výměře 50 m² (vlastník Město Teplá) v k.ú. Popovice u Poutnova, obec Teplá. Rozdíl v cenách dle znaleckého posudku bude doplacen

19. odkoupení části p.p.č. 41/1 o výměře 32 m² v k.ú. Popovice u Poutnova od Daniela Mallého. Cena bude určena znaleckým posudkem

20. vklad majetku města Teplá do správy a hospodaření Vodohospodářského sdružení obcí západních Čech IČ 47700521 se sídlem Karlovy Vary – Doubí, Studentská ul. 328/64 (VSOZČ). Teplá, Mrázov, Betlém – vodovod a Teplá - Klášter, Seklovy Domky, Betlém – vodovod. Hodnota majetku je 4.247.880,- Kč

21. Darovací smlouvu mezi Krajskou správou a údržbou silnic Karlovarského kraje a Městem Teplá pro stavbu Teplá – Stezka pro cyklisty a chodce v úseku Klášter – Betlém - Etapa 1. Jedná se o sjezdy: část 552/2 o výměře 31 m², p.p.č. 555/3 o výměře 14 m², p.p.č. 555/4 o výměře 27 m², p.p.č. 555/5 o výměře 13 m², p.p.č. 562/4 o výměře 16 m², p.p.č. 562/5 o výměře 5 m², p.p.č. 562/6 o výměře 2 m²

22. požádat Ministerstvo kultury ČR o prohlášení nemovitosti čp. 237, postavené na st.p.č. 270/1 (zdravotní středisko) v k.ú. Teplá, obec Teplá za kulturní památku

23. povolit výjimku z počtu dětí ve třídách Mateřské školy Teplá o navýšení počtu dětí ve třech třídách o 1 dítě v každé třídě v souladu s § 23 odst. 5 zákona 561/2004 Sb. o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon) a § 2 odst. 2 vyhlášky č. 14/2005 Sb., o předškolním vzdělávání

24. realizaci investice pod názvem „Snížení energetické náročnosti objektu DPS v Teplé” a pověřuje starostku k podpisu Smlouvy o poskytnutí dotace z OPŽP v rámci prioritní osy 3.2.1.; Realizace úspor energie se Státním fondem životního prostředí ČR (Akceptační číslo 13155013)

D/ ukládá

25. tajemníci úřadu připravit na příští zasedání ZM obecně závaznou vyhlášku, kterou se zruší Obecně závazná vyhláška č. 6/2011 o místním poplatku ze vstupného



ZPRÁVY Z RADY MĚSTA

USNESENÍ z 9. zasedání RM, konané dne 9.7.2013

Rada města Teplá

A/ bere na vědomí

1. kontrolu usnesení z 8. zasedání rady
2. písemné zrušení přidělené BJ č. 116 panem Václavem Křenčilem
3. písemné odstoupení od podání „Petice” – Kutta Luděk - Beranovka

B/ schvaluje

4. Rozpočtové opatření 7/2013 v předloženém znění
5. pronájem p.p.č. 358/1 o výměře 4989 m² v k.ú. Kladruby u Beranova – nájemce Libor Miller
6. zamítnout pronájem části p.p.č. 162/2 v k.ú. Beranovka - zájemce František Placek (pozemek zasahuje do části nezbytné k zachování volné manipulace pro užívání veřejné plochy)
7. uzavření Smlouvy o výpůjčce, mezi Městem Teplá a Záchran-

nou zdravotnickou službou Karlovarského kraje, na nebytové prostory (viz. situační zakres) objektu č.p. 333 Teplá, Dům s pečovatelskou službou v Teplé, a to od 1. 11. 2013. Měsíční zálohy na teplo a elektřinu budou upraveny smlouvou, vyúčtování tepla a elektřiny 1x ročně dle skutečné spotřeby, voda paušálně 500,- Kč/měsíc (zálohy a vyúčtování budou hrazeny na základě daňových dokladů)

8. i přes písemné odvolání nájemce trvat na svém usnesení ve věci výpovědi Nájemní smlouvy na pronájem rybníku p.p.č. 31 o výměře 3749 m² v k.ú. Rankovice s termínem ukončení nájmu k 31. 12. 2013 – nájemce Jiří Králíček

9. pronájem sálu DK v Teplé na den 20. 7. 2013 za účelem romské zábavy, avšak za podmínky uhrazení všech závazků (poplatek za odpady a palivo) žadatele Petra Šiváka do pokladny Města a další podmínky složení akontace ve výši 6.000,- Kč na pronájem sálu a poplatek ze vstupného

10. pronájem BJ č. 1 v čp. 237 s účinností od 1. 8. 2013 (zdravotní středisko) žadatelka Mgr. Iva Kulhánková DiS. (nová učitelka ZŠ v Teplé, příspěvkové organizaci)

11. vyúčtování škod zvěří na lesních porostech v majetku Města Teplá dle předloženého návrhu OLH (rozsah škod je odsouhlasen s nájemci honiteb)

12. vytvoření nové rozpočtové položky v rozpočtu školy pod názvem Mzdy a přesun finančních prostředků školy do této položky dle předloženého písemného návrhu (č.j. 2477/2013/TAJ) podaného ředitelkou Základní školy v Teplé, příspěvkové organizace

13. čerpání finančních prostředků z Fondu odměn a Fondu rezervního v souladu s podanou žádostí (2476/2013/TAJ) ředitelkou Základní školy v Teplé, příspěvkové organizace

14. uzavření knihovny od 15. 7. do 20. 7. 2013 z důvodů čerpání dovolené

15. ponechání v „Seznamu uchazečů o přidělení BJ v DPS“ pana Čenka Tomeše na základě písemného odůvodnění, které předložil do jednání

16. přidělení BJ v DPS – č. 319 paní Anně Škutinové společně s manželem Jaroslavem Škutinou od 1. 8. 2013

17. zařazení do „Seznamu uchazečů o přidělení BJ v DPS“ paní Alžběty Hučkové a zároveň přidělení BJ č. 213 od 1. 8. 2013

18. ukončení nájmu dohodou na BJ č. 307 Elišce Krejčové a BJ č. 325 Václavu Krejčímu k datu 31. 7. 2013

19. posunutí termínu změny BJ v DPS stávajícího nájemce pana Jana Kašuby do doby další písemné stížnosti na hluk z jeho stávající bytové jednotky

20. vyřadit ze „Seznamu uchazečů o přidělení BJ v DPS“: Františku Žídelovou, Alenu Marešovou, Věru Novotnou (s odkazem na Domácí řád DPS čl. 2 odst. d))

21. změnu Sazebníku č. 1 a Sazebníku č. 2 za úhradu služeb poskytovaných Pečovatelskou službou v Teplé, příspěvkovou organizací, s platností od 1. 8. 2013 dle předloženého písemného návrhu

22. přijmout nabídku Karlovarského kraje na společný nákup silové elektřiny prostřednictvím nákupní aukce pro Město a příspěvkové organizace Města (jedná se o centralizované zadání veřejné zakázky a uzavření smluv s centrálním zadavatelem). Dodávky elektřiny budou zahájeny od 1. 1. 2014 a ukončeny 31. 12. 2014. Samotná nákupní aukce bude realizována v září tohoto roku

23. po vyhodnocení všech nabídek na dodání sestavy PC využít nabídku VB comp, s.r.o. (Ing. Vlastimil Bláha), Lidická 113, Teplá za cenu 17 537,- Kč bez DPH + instalace 1 600,- Kč bez DPH a po vyhodnocení nabídek na dodání digitálního barevného multifunkčního zařízení využít nabídku NON STOP SERVIS, s.r.o., (Pavel Šlagorský), M. Rovenské 992/5, 360 17, Karlovy Vary za cenu 33 900,- Kč bez DPH (v ceně je zakalkulována doprava, instalace a zaškolení obsluhy)

24. podání žaloby o vyklizení pozemků p.p.č. 3036/8 a objektu č.p. 349 na st.p. č. 389 v k.ú. Teplá („Teplá – výkupna železa a barev-

ných kovů” – Jiří Werner; s odkazem na Územní plán Města)

25. uzavření Smlouvy s vítězným uchazečem z VŘ na akci „Dodávka osobního automobilu Centrum služeb sociální prevence”, AUTO VELESILAVÍN CAR, s.r.o., cena 205 000 Kč s DPH – dodávka prostředku bude hrazena z dotace

26. uzavření Smlouvy s vítězným uchazečem z VŘ na akci „Instalace informativního ukazatele rychlosti” SOVT-RADIO, s.r.o., IČ 47238810, Budějovická 1320, 389 01 Vodňany, za cenu 41 745,- Kč včetně DPH

27. uzavření Smlouvy s vítězným uchazečem z VŘ na akci „Stavba přístřešku u areálu technických služeb” Pokrývačství Pavel Mundil, IČ 611 79787, Havlíčkova 306, 364 61 Teplá, za cenu 283 703,57 Kč včetně DPH

28. uzavřít krátkodobý pracovní poměr s PhDr. Renátou Kreuzovou na Město od 1. 9. 2013 do 30. 11. 2013 pro administrativní práce a přípravu služeb terénní práce v rámci zajišťování dostupnosti takových služeb, které umožní návrat příslušníků nejvíce ohrožených sociálně vyloučených romských lokalit zpět na trh práce a do společnosti a příprava na řízení Pečovatelské služby v Teplé

29. přispět finanční částkou ve výši 9.720,- Kč na terénní práce s uživateli drog pro KOTEC, o.s., IČ 26648415, Nádražní náměstí 299, Mariánské Lázně s čerpáním do září 2013

C/ jmenuje

30. komisi pro hodnocení cenových nabídek z VŘ na akci „Projektová dokumentace rekonstrukce zdravotního střediska č.p. 237 na st.p.č. 270/1 v k.ú. Teplá, obec Teplá” s termínem zasedání komise 12. 7. 2013 v 13:00 hod. v kanceláři starostky ve složení: J. Růžková, M. Hemza, RSDr. Businský

31. komisi pro hodnocení cenových nabídek z VŘ na akci „Snížení energetické náročnosti objektu DPS v Teplé” termín zasedání komise určí starostka; ve složení členů komise: Ing. Jan Růžička, Mgr. Lenka Hubáčková, Eva Řebíková, Ing. Ivana Benčová, RSDr. Jaroslav Businský a náhradníků komise: Milan Matějka, PhDr. Renáta Kreuzová, Markéta Hlávková, Soňa Bílková a David Poláček

32. od 1. 12. 2013 PhDr. Renátu Kreuzovou ředitelkou Pečovatelské služby v Teplé, příspěvkové organizace, po dobu zástupu mateřské dovolené

D/ ukládá

33. J. Růžkové vyvěsit záměr směny pozemků p.p.č. 153/1 o výměře 7877 m² v k.ú. Poutnov a p.p.č. 352 o výměře 8776 m², p.p.č. 198/4 o výměře 4637 m² a p.p.č. 198/6 o výměře 19244 m² v k.ú. Babice u Poutnova, ve vlastnictví Města Teplá za p.p.č. 198/1 o výměře 14441 m² a p.p.č. 198/52 o výměře 1834 m² v k.ú. Staré Sedlo ve vlastnictví Ing. Petra Novotného

34. J. Růžkové vyzvat pana Josefa Kadlece k odklizení palet a dřeva z komunikace na p.p.č. 434/18 a 869/1 v k.ú. Mrázov do 31. července 2013

E/ postupuje do jednání zastupitelstva města

35. na vědomí Rozpočtové opatření 7/2013

USNESENÍ z 10. mimořádné schůze RM, konané dne 29.7.2013

Rada města Teplá

A/ schvaluje

1. podání trestního oznámení na neznámého pachatele a to již s ohledem na morální poškození samotného města (jedná se o trestní stíhání za „profesní” přelepení plechových informačních cedulí označujících začátek a konec obce, ke kterému došlo v nočních hodinách na 27. 7. 2013). Dále rada schvaluje počkat na kvalifikaci trestného činu Policií ČR dle zákona 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění platných právních předpisů

2. mimořádný příspěvek ve výši nákladů na jednu noc za ubytování sedmičlenné rodiny Adamových, která byla v bezprostředním ohrožení života evakuována v nočních hodinách z 28. na 29. 7. 2013 do objektu Restaurace a penzion „Stará pošta“ (jedná se o zborcení střechy na panelovém domě v Poutnově způsobené větrnou a bouřkovou smrští)

3. zatím kryt z rozpočtu Města navýšení minimální mzdy od 1. 8. 2013 u dotovaných zaměstnanců na VPP, s odkazem na platnost NV 210/2013, které má účinnost od 1. 8. 2013 (jedná se o navýšení minimální mzdy z 8.000,- Kč na 8.500,- Kč/měs.), rovněž tak navýšení základní sazby u Dohod o provedení práce z 50,- Kč/hod na 51,- Kč/hod.

B/ ukládá

4. starostce a tajemnici jednat s neziskovými organizacemi ve věci další pomoci rodině Adamových, která přišla o své bydlení větrnou a bouřkovou smrští

5. J. Dingovi vyzvat vlastníky panelového domu č.p. 72 v Poutnově, zničeného větrnou a bouřkovou smrští k zajištění objektu a nařízení provedení nezbytných stavebních úprav k jeho zabezpečení

6. tajemnici jednat s Úřadem práce v Karlových Varech o navýšení pokrytí dotací na VPP z důvodů navýšení minimální mzdy Vládním nařízením 210/2013 Sb.

USNESENÍ z 11. zasedání RM, konané dne 6.8.2013

Rada města Teplá

A/ bere na vědomí

1. kontrolu usnesení z 10. zasedání rady

2. Vyrozumění Policie ČR o odložení přestupku – krádeže 5 ks vzrostlých smrků z lesního porostu 6B 8A mezi obcemi Mrázov a Bezděrov

3. nabídku na ruční registraci do ověřených internetových katalogů – nabídka Profiscan, s.r.o. – Chráněné dílny, v současné době ji však nevyužije

4. nabídku GSM City, s.r.o. – dodavatele parkovacích systémů, v současné době ji však nevyužije

5. vyvolanou investici společnosti ČEZ Distribuce, a.s., na Šafářských Domcích – přeložka kabelů – v této souvislosti je nutné řešit VO – celková investice do 40.000,- Kč – práce budou provedeny ve vlastní režii (z toho nejdražší je rozvodná skříň cca 26 tis. Kč)

6. písemnou reakci Ing. Josefa Bulky – Údržba silnic Karlovarského kraje, a.s., na snahu města Teplá o zajištění sjízdnosti úseku v zimním období Teplá – Otročin

7. písemné odstoupení vítězného uchazeče z VŘ na dodávku osobního automobilu Centrum služeb sociální prevence, AUTO VELESLAVÍN CAR, s.r.o., (cena 205 000 Kč s DPH), byl osloven druhý uchazeč ve výsledném pořadí AUTOSpektrum 2000, s.r.o., Odštěpný závod Plzeňská 608/17, Mariánské Lázně, IČ 45352364 – dodána ŠKODA FABIATSI v ceně 211 900,- Kč vč. DPH

B/ schvaluje

8. Rozpočtové opatření 8/2013 v předloženém znění

9. stavbu nové kanalizační přípojky k čp. 149 na pozemcích města p.p.č. 2842 a 3161/1 v k.ú. Teplá a uzavření smlouvy o právu provést stavbu - žadatelé Zdeňka a Jan Markovi a Ivana a František Šulcovi prostřednictvím zplnomocněné osoby

10. udělit souhlas se stavbou k uložení kabelu do země pro akci Teplá, Školní p.p.č.897 v k.ú.Teplá, MUDr. Valečka, kNN

11. udělit souhlas k plánované akci pro rok 2015 společnosti ČEZ Distribuce, a.s., pro realizaci „Popovice, Popovice čp.3, TS/vNN“. Jedná se o rekonstrukci distribuční vzdušné sítě NN a s úpravou VO (VO realizovat ve vlastní režii)

12. doplnit Usnesení č. 9. z 8. jednání RM ze dne 11. 6. 2013 a zaslat

novou výpověď Smlouvy č. 4 o pronájmu rybníka a jeho užívání p.p.č. 31 o výměře 3749 m2 v k.ú. Rankovice se stejným termínem ukončení nájmu k 31. 12. 2013 s odkazem na § 679 odst. 3 občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů – nájemce Jiří Králíček

13. vyžadovat při jakékoli žádosti o pronájem, prodej, či placenou službu od Města a jeho organizací doložení bezdlužnosti žadatele (objednatel) – potvrzené Městským úřadem v Teplé, který je pověřen správou poplatků a pohledávek Města

14. vyžadovat při podání žádosti o pronájem DK Teplá složení akontace do pokladny Města ve výši 1 000,- Kč/hod požadované délky pronájmu domu kultury. Akontace bude vrácena proti skutečně vyúčtovaným nákladům následný pracovní den po ukončení akce za pronájem sálu

15. posunout termín pro vyklizení p.p.č 434/18 v k.ú. Mrázov (komunikace mezi domy ve vlastnictví Města) do 30. října 2013 – žadatel pan Josef Kadlec s tím, že pozemek do ulice před jeho domem bude vyklizen ve stanoveném termínu a s podmínkou, že žadatel umožní průjezd po pozemku v jeho vlastnictví v případě potřeby

16. prodloužení výpůjčky do 31. 8. 2013 – kancelář v DK Teplá pro potřeby Centra podpory rodiny KOTEC, o.s. (činnost Mateřského centra bude po termínu ukončena z důvodů nedostatku finančních prostředků na provoz služby)

17. vyřazení majetku MŠ Teplá v celkové výši 42.155,- Kč na základě položkového Protokolu o vyřazení (staré koberce apod. nepoužitelné drobnosti - bude likvidováno do objemového odpadu na sběrný dvůr)

18. Ceník pro těžební činnost pro zaměstnance v lesní výrobě města pro rok 2013 v předloženém znění

19. pořízení nových programových vybavení pro účetnictví a poplatky Města v celkové hodnotě 45 701,70 Kč vč. DPH (jedná se o přechod z programů DOS na Windows)

20. vyřadit ze „Seznamu uchazečů o přidělení BJ v DPS“ Marii Miškolciovou (na základě písemné Žádosti žadatelky)

21. uzavření Smlouvy s vítězným uchazečem z VŘ na akci „Oprava havarijního stavu komunikace na parc. č. 558 v k.ú. Klášter Teplá“ EUROVIA CS, a.s., IČ 452 74 924, závod Karlovy Vary, Sedlecká 72, 360 02 Karlovy Vary, cena zakázky 911 953,- Kč včetně DPH

22. uzavření Smlouvy s vítězným uchazečem z VŘ na akci „Projektová dokumentace rekonstrukce zdravotní středisko“ Ing. David Kojan, IČ 737 15 891, nám. Krále Jiřího z Poděbrad 6, 350 02 Cheb, cena zakázky 108 658,- Kč včetně DPH

23. využít nabídku společnosti EUROVIA CS, a.s., IČ 452 74 924, závod Karlovy Vary, Sedlecká 72, 360 02 Karlovy Vary na pokládku asfaltové drtě do odbočky Havlíčkova a Sadová za cenu 203 296,50 Kč bez DPH (v ceně je odstranění drnů a nánosů, doprava frézovaného materiálu a hutnění)

24. přesunout termín zasedání rady z 3. 9. na 27. srpna 2013 od 8:00 hod., a svolat veřejné zasedání ZM na 4. září 2013 od 17:00 hod. do DK Teplá

C/ jmenuje

25. komisi pro hodnocení cenových nabídek z VŘ na akci „Obnova části historické aleje z Kláštera Teplá do Betléma“ s termínem zasedání komise 9. 8. 2013 v 13:00 hod v kanceláři starostky ve složení: Ing. Jan Růžička, Milan Matějka, Jaroslav Větrovec

26. komisi pro hodnocení cenových nabídek z VŘ na akci „Rekonstrukce ulice U Hřiště“ ve složení: Ing. Jan Růžička, Ing. Václav Jupa, Ing. Tomáš Honéger, Martin Petrik a Simona Štětková, termín zasedání komise určí starostka

D/ ukládá

27. J. Růžkové zajistit zaměření (GP) pro prodej části p.p.č. 254/1 o výměře cca 210 m2 v k.ú. Teplá, obec Teplá – z důvodů legalizace majetkových vztahů již postaveného plotu na pozemku Města

28. tajemnici vyzvat Josefa Janoše k ukončení nájmu BJ – Toužimská 381, Teplá dohodou, s ohledem na to, že již v Teplé bytovou

jednotku nevyužívá a nemá již žádné aktivity v JSDH

29. tajemníci vyvěsit záměr prodeje Cardisuny Alpha 060029Z4 JAP (EKG) za minimální cenu 5 000,- Kč (jedná se o 20 let staré zařízení, které již Město nevyužívá)

30. tajemníci připravit návrh výpůjčky areálu pro TJ Sokol Teplá

31. K. Maďaričovi zajistit poptávku a realizovat výměnu zastaralého plynového kotle v areálu TJ Sokol Teplá – pořízení financovat z kapitoly sportovního areálu

32. J. Růžkové zveřejnit Smlouvu o výpůjčce nebytových prostor v DPS Teplá pro Zdravotnickou záchrannou službu Karlovarského kraje s termínem nástupu provozu od 14. 10. 2013

E/ postupuje do jednání zastupitelstva města

33. na vědomí Rozpočtové opatření 8/2013

34. ke schválení Smlouvy o poskytnutí účelové neinvestiční dotace pro JSDH ve výši 241 940,- Kč (spoluúčast Města 20 %) a Smlouvu o poskytnutí příspěvku z rozpočtu Karlovarského kraje pro JSDH ve výši 28 000,- Kč na věcné vybavení (spoluúčast Města 20 %)



Z DENÍKU STAROSTKY...

Milí spoluobčané, po dvouměsíční přestávce se k Vám dostává další číslo Tepelského zpravodaje. Ve svém deníku bych ráda shrnula vše, co se během prázdninových měsíců událo.

Při psaní těchto řádků bojuji s myšlenkou, jestli má smysl z deníku starostky psát a prostřednictvím deníku Vás seznamovat s tím, co se ve městě děje? Jestli vůbec někdo moje řádky čte?

Podle hlasů v Teplé, mám na mysli skupinu Tepelsko bez cenzury, to smysl nemá, protože údajně málo informujeme. Na veřejné zasedání zastupitelstva chodí velmi malý počet spoluobčanů, a ti, kteří tam přijdou ví, že v bodě informace starostky se snažím seznámit všechny přítomné, co se ve městě děje, co se připravuje.

Velmi mne mrzí, že je chybně interpretován projekt Centrum služeb sociální prevence v Teplé.

Město i městský úřad se ve všech směrech snaží vyjít vstříc všem občanům. Ne všichni jsou vždy spokojeni. Pokud mám být upřímná, svou práci se snažím dělat poctivě a zodpovědně ve prospěch valné většiny našich občanů. To, co se momentálně v Teplé řeší, mi nedělá vůbec radost a ti, kteří šíří Tepelsko bez cenzury, bohužel některé informace zkreslují a uvádí Vás, občany, v omyl. Starosta není Bůh, je to jen člověk s omezenými pravomocemi, který se musí pohybovat v mantinelech zákonů. Ne za všechno může starosta! Ono je potom jedno, jestli tam sedí Petr nebo Pavel, výsledek bude v některých směrech stejný.

V současné chvíli máme Teplou rozkopanou. Prosím Vás o shovívavost a věřím, že firma EUROVIA CS dokončí dílo v termínu do 31.10.2013. Začátkem měsíce října by měl být i položen nový asfaltový povrch přes celou Teplou.

Zároveň se rozběhnou práce na ulici U Hřiště. I zde budou občané po dobu výstavby omezeni. Výsledkem by však měla být nová silnice s chodníkem, parkovacími místy a novým veřejným osvětlením.

Vážení spoluobčané, pokud čtete řádky z deníku starostky, víte, že rozsah práce starosty je velmi pestrý a prostřednictvím deníku se chci s Vámi dělit o informace a události, které v Teplé proběhly, co se připravuje. Věnujte, prosím tedy v každém čísle zpravodaje 10 minut času této rubrice. Není úmyslem chlubit se, kde jsem byla, co jsem viděla. Hlavní roli tu hraje informace, kterou Vám chci sdělit.

Prosím, zachovejte mi přízeň, pokud máte jakýkoliv dotaz, připomínku, neváhejte se ozvat, zavolat, napsat. Tel: 725 051 043, email: starosta@tepla.cz

...z deníku starostky...

24.6. se sešla na prvním kontrolním dnu skupina všech zainteresovaných na stavbě: Rekonstrukce ulice Klášterní: společnost EUROVIA CS, Krajská správa a údržba silnic, VODOVAK Karlovy Vary, projektanti, stavební dozor a město Teplá jako investor akce. Předmětem jednání bylo stanovení harmonogramu prací, uzavření ulice, objízdné trasy. Bylo rozhodnuto, že kontrolní dny na stavbě budou probíhat každý čtvrtek vždy v 10 hodin.

26.6. dnes se konalo zastupitelstvo, které řešilo jako jeden z bodů programu spolupráci města se společností Scolarest, která by se ráda stala provozovatelem školního stravování v Teplé. Zastupitelé po obsáhlé diskuzi rozhodli spolupráci odložit a případně se k ní vrátit během následujícího roku.

27.6. předání vysvědčení žákům 9. tříd se konalo jako každoročně v kapli Nejsvětější Trojice. Budoucím učňům a studentům jsem popřála hodně štěstí do života a aby na Teplou nezanevřeli a rádi se do ní vraceli.

28.6. společnost SOFT-RADIO vyhrála výběrové řízení na dodávku informativního měřiče rychlosti. Měřič bude umístěn při vjezdu do Teplé od Toužimě, protože zde někteří řidiči porušují pravidla silničního provozu. Umístěním radaru vedení města chce přispět k bezpečnosti ve městě.

29.6. Turnaj starých pánů a Běh Lidickou ulicí. Turnaj nesl název Memoriál Zdeňka Hanuse, bývalého tepelského fotbalisty. Zásluhu na pořádání této akce měl Ruda Káva, bez kterého si žádný velký turnaj pořádaný v Teplé nelze představit. Všichni zúčastnění obdrželi pohár a dárkový koš. Běh Lidickou ulicí organizuje každoročně ČSSD v Teplé. Anička Staníčková navázala na pořádání Běhu po roční přestávce, kdy v minulosti za touto akcí stál její zemřelý manžel Luděk. Běh byl obsazen ve všech kategoriích, jak dětské, tak dospělé. Je mi jedno, která politická strana co pořádá, myslím si, že je fajn, že se takové akce v Teplé konají a za všemi těmi akcemi je potřeba vidět dobrovolníky, kteří všechno organizují. Patří jim moje velké poděkování.

30.6. radnici v Teplé navštívil představený katolické církve biskup František Radovský. Mluvili jsme spolu o spolupráci města, církve a kláštera. Společně s farářem Benediktem Košlabem jsme panu biskupovi předali dar – zarámovanou fotografii místního kostela sv. Jiljí.

1.7. k tomuto datu mělo město splnit zákonnou povinnost označit všechny budovy v majetku města energetickými štítky, tak jak ukládá zákon. Energetické audity zajišťoval pro město Ing. David Pech, který vyhrál výběrové řízení z 27 uchazečů o zakázku.

3.7. s paní ředitelkou DPS Mgr. Hubáčkovou a Ing. Michlovou jsme navštívily Krajský úřad Karlovarského kraje, odbor sociálních věcí a byly jsme konzultovat poskytování sociálních služeb, které by měly začít fungovat v našem městě od podzimu nebo nejpozději na jaře příštího roku. Řešila se otázka, zda sociální služby, nízkoprahové zařízení pro děti a mládež, sociálně aktivizační služby a právní poradenství, bude poskytovat město prostřednictvím naší příspěvkové organizace Pečovatelská služba či bude vypsáno výběrové řízení na poskytovatele těchto služeb a poskytovatelem budou některé z neziskových organizací, které se touto činností zabývají. Krajský úřad doporučil zvážit obě varianty, případně je zkombinovat. Doposud v našem městě tyto služby nefungují anebo jen velmi omezeně. Tyto služby a jejich poskytování jsou určeny pro všechny občany, kteří budou mít potřebu těchto služeb využít. Služby by

mělo poskytovat celkem 8 pracovníků, čímž se vytvoří nová pracovní místa. Na všechny poskytované služby bude mít město do června 2015 dotaci.

4.7. Kontrolní den. Jak už jsem psala v úvodu, čtvrtky jsou vyhrazeny na kontroly staveb. Celé prázdniny jsem chodila se stavením dozorem panem Vojtěchovským na kontrolní dny do školní družiny. Stavební firma Tomáš Kadlec zajišťovala kompletní rekonstrukci této budovy. Závazný termín dokončení je 25.8. 2013. Věřím, že termín bude dodržen a budeme Vás moci při dnu otevřených dveří do budovy pozvat a ukázat Vám, jak se celé dílo povedlo.

5.7. RUDA CUP – turnaj v malé kopané. Podle hojné účasti družstev i diváků je možné akci považovat za úspěšnou a Rudovi udělit jedničku s hvězdičkou.

9.7. Rada města – usnesení je otištěno ve zpravodaji, mluvili jsme o probíhajících stavebních akcích ve městě

12.7. Plzeňský projektový architektonický ateliér přivezl pracovní verzi budoucího chodníku v ulici Havlíčkova. S radním Milanem Matějkou jsme více jak hodinu chodili po této ulici a dávali připomínky do pracovní verze projektu. Do konce srpna by měli projektanti podat žádost o územní řízení.

Od 13 hodin probíhalo výběrové řízení na projektanta, který bude vybrán na rekonstrukci budovy zdravotního střediska. Zakázka byla přidělena Ing. Davidu Kojanovi z Chebu. Abychom mohli na tuto plánovanou rekonstrukci čerpat finanční prostředky z dotace, usilujeme o to, aby byla tato budova prohlášena za památkově chráněnou. Zda tomu tak bude, rozhodne Ministerstvo kultury ČR.

16.7. Z Nadace Partnerství k projektu Cesty městy přijela čtyřčlenná komise posoudit stavbu cyklostezky, kterou jsme do tohoto projektu přihlásili. S Jirkou Dingou jsme se snažili představit cyklostezku z Teplé až na Betlém jako cestu, kterou mohou využívat nejen cyklisté, ale i vyznavači in-line bruslí či turisté. Po trase cyklostezky bylo umístěno 5 odpočinkových míst, které mohou návštěvníci stezky využít nejen k odpočinku, ale i k protažení těla. Na každém odpočinkovém místě je umístěn koš na odpadky a stojan na kolo. Ne všichni jsou příznivci nových věcí. Během 10 dnů si někdo ze třetího odpočívadla udělal „facebook“ a odpočinkové místo zničil nesmyslnými vzkazy. Fix a vrypy nožem jsou důkazem neomluvitelného vandalizmu. Chtělo se mi brečet, když jsem to viděla.

17.7. se skupinou doktorandů a studentkou Petrou Severovou jsme vedli diskusi o sociálně vyloučené lokalitě Tepelska. To, že je Tepelsko sociálně vyloučenou lokalitou vyšlo v roce 2006 jako výsledek Studie pana Gabala, která byla zpracována pro Ministerstvo práce a sociálních věcí. Znakem sociálního vyloučení je velká nezaměstnanost, velmi nízká vzdělanost obyvatelstva, špatné uplatnění na trhu práce. Výše uvedení zpracovávají získané poznatky z našeho území do vědecké studie a diplomové práce.

18.7. Hřiště FEVA – ač se to nezdá, ale pracuje se i na realizaci další části Parku přátelství, hřiště pro teenagery. Prostor za sportovní halou byl zaměřen, je potřeba navést ještě materiál a provést odvodnění celé plochy. Doufám, že se během září podaří dotáhnout projekt do konce a vznikne další plocha, kde budou moci děti a mládež trávit volný čas.

22.7. proběhla schůzka s vedoucími neziskových organizací, které poskytují sociální služby dle zákona č. 108/2006 Sb. a byl jim představen projekt Centrum služeb sociální prevence. Schůzky se zúčastnili zástupci organizací Český západ, Kotec, Pomoc v nouzi. Zároveň byla přítomna i Agentura pro sociální začleňování se Sašou Oláhem a Alenou Otajovičovou.

27.7. rádoby „vtipálek“ přejmenoval naše město na Cikánskou

Lhotu. Dopravní značení začátek a konec obce ve směru na Mariánské Lázně umístil na plechovou ceduli. Vtipku jsem nebyla ochotna porozumět a nechala jsem ceduli odstranit a podala trestní oznámení za poškozování cizí věci.

30.7. proběhlo místní šetření na náhonu u Kláštera. Během červnových záplav došlo k utržení části vozovky do náhonu. Město je majitelem přilehlé komunikace a náhon je v majetku Rybářství Třeboň. Během jednání byl vznesen požadavek na finanční spoluúčast Rybářství při opravě. Bohužel nebylo požadavku vyhověno. Městu se podařilo získat dotaci ve výši 660 000 Kč na opravu. Oprava by měla proběhnout do konce září a bude ji provádět firma EUROVIA CS, která tuto zakázku vyhrála. Celková oprava včetně nového silničního povrchu bude stát 932 000 Kč.

1.-2.8. pracovala v našem městě skupina mladých v rámci mezinárodního WORDCAMPU. Skupinku měla na starosti manažerka Infocentra Tereza Švédová a radní Milan Matějka.

6.8. Rada města řešila přejmenování na Cikánskou Lhotu. S novým názvem nelze souhlasit a na vandaly bylo podáno trestní oznámení. Tímto skutkem, jak se radní domnívají, došlo k poškození jména obce, podněcování k rasové nenávisti. Další řešení je v rukou Policie ČR.

8.8. požádal pan Tomáš Erps a Martin Čáp o schůzku, kde byli seznámeni s projektem Centrum služeb sociální prevence. S místostarostou a tajemnicí úřadu jsme pánům vysvětlili, co projekt obsahuje, komu bude určen. Podle následné diskuze si však nejsem vůbec jistá, že moje a místostarostovo vysvětlení pochopili.

9.8. proběhlo otvírání obálek s nabídkami na osázení části cyklostezky z Kláštera do Betléma. Osázení by mělo proběhnout v říjnu a bude částečně hrazeno z dotace přeshraniční spolupráce Cíl 3.

13.8. byla natočena reportáž o Stavbě centra služeb sociální prevence v Teplé. Pan redaktor Štětina mnou poskytnutý rozhovor zkrátil a zamrzelo mne, že když už přijel do Teplé, že nechtěl natočit reportáž třeba o probíhající rekonstrukci školní družiny, ulici Klášterní nebo odpočinkových místech podél cyklostezky. Mnou navrhovaná témata NEBYLA na pořadu dne.

14.8. s paní Řebíkovou a projektantem Ing. Juppou jsme byli na Státním fondu dopravní infrastruktury na konzultaci možnosti financování dalších připravených projektů. Výsledkem jednání jsme byli mile překvapeni a městu se otvírají možnosti čerpání dalších financí do připravených staveb ve městě.

15.8. jsme s ekonomkou úřadu pokračovaly z Prahy do Brna, kde se konal seminář pro příjemce dotace z Operačního programu životního prostředí. Město obdrželo dotaci na výměnu oken a zateplení Domu s pečovatelskou službou. V současné chvíli se připravuje výběrové řízení na firmu, která bude výměnu oken a zateplení provádět. Výzva a zadávací dokumentace je na Státním fondu životního prostředí a čekám na souhlas pracovníka, administrátora projektu, s jejím uveřejněním. Okamžitě jak bude souhlas vydán, bude výběrové řízení vypsáno. S realizací projektu by se mělo začít ještě letos.

19.8. školení na POWERPOINT v Praze, zúčastnila jsem se s kolegyní Růžkovou a Terezou Švédovou. Odpoledne jsem ještě stihla schůzku s ředitelem Agentury pro sociální začleňování Martinem Šimáčkem a informovala jsem ho o aktivitách skupiny Tepelsko bez cenzury. Po vzájemné dohodě jsme připravili nový web, na kterém jsou informace o připravovaném projektu Centra služeb sociální prevence v Teplé. Po přečtení si možná někteří čtenáři Tepelského zpravodaje ověří všechny „ZARUČENÉ“ informace, které skupina Tepelsko bez cenzury šíří. Odkaz na stránky je:

<http://centrum-sluzeb-prevence-tepla.webnode.cz/>. Dostanete se na něj i z webových stránek města: www.tepla.cz.

20.8. probíhalo místní šetření v obci Beroun. Pan Cyril Jalčák prostřednictvím petice požádal, aby byl obcí Beroun zakázán průjezd zemědělské techniky, těžkotónážních traktorů a dalších vozidel převyšujících hmotnost 3,5 t. Protože vyřízení Petice jsem nemohla sama odborně posoudit, předala jsem ji Městskému úřadu a po dohodě s tajemnicí a Dopravním inspektorátem Policie Karlovy Vary bylo svoláno výše uvedené jednání. Na jednání byl pozván předkladatel petice pan Jalčák, pracovnice MÚ Mariánské Lázně, silniční správní odbor - paní Konfrštová, znalec z oboru bezpečnost silničního provozu Ing. Juppa a Ing. Minařík, majitelé dotčených pozemků, kteří tam s technikou jezdí, pan Vladimír Erps a Ing. Růžička. Za Polici ČR byl přítomen Rudolf Káva a por. Bohuslav Pavlík, náš úřad zastupovala tajemnice a pan Jiří Dinga. Po prohlídce terénu a vyjádření přítomných odborníků bylo doporučeno Petici zamítnout. Rozhodnutí předkladatel Petice obdržel písemně s odůvodněním.

Milí občané, pokud jste vydrželi přečíst výše uvedené až dokonce, děkuji Vám a věřím, že jste alespoň v kostce dostali informace, co se v Teplé událo, co se děje a co se dít bude.

Vaše starostka



DOPISY ČTENÁŘŮ

Současná situace ve městě mě nutí vrátit se k dotazu Rozzlobeného občana FN v Tepelském zpravodaji č. 6. Na rozdíl od jiných názorů si myslím, že autora k napsání článku vedla pouze obava a strach a rozhodně ne touha po vyhrožování. Místo toho, abychom se zamysleli nad tím, zda pisatel nemá v něčem pravdu, reakce v následujícím TZ byla taková, jaká byla. Vůbec se autorovi nedivím, že se nepodepsal.

Případá mi, že jsme se bohužel opět dostali do doby, kdy se pravda nesmí říkat nahlas a skutečnosti se překrucují, jak se komu hodí.

Není tady něco špatně?

M. Větrovcová



PODĚKOVÁNÍ

Manželé Vyskočilovi děkuji touto cestou kolektivu hasičů z Teplé za důstojné blahopřání, květiny, věcný dar i medaili věrnosti. Bylo to významné životní výročí 80, 85 a výročí svatby. Za to vřelý dík.

To nelze říct o blahopřání od městského úřadu, který blahopřání s peněžním kuponem dává do poštovní schránky.

Určitě by neškodilo naučit se účtům ke starším lidem, kteří v Teplé žijí několik desetiletí. Je pro mě lepší stisk ruky s přáním než finanční obnos.

Úcta ke starším lidem se asi v Teplé nenosí, měli by prodělat školení od p. Špačka aspoň dva dny jako já. Když jsem dělal předsedu O. besedy, musel jsem legitimaci organizátor zábavy mít. Děkuji

Josef Vyskočil starší



AKTUÁLNĚ

HYSTERIE V TEPLÉ

V posledních několika měsících tohoto roku se v našem městě šíří poněkud zvláštní atmosféra mající zřejmě za cíl zvyšovat sociální napětí, kterému se rada a zastupitelstvo města snaží dlouhodobě předcházet.

Začalo to psaním anonymních článků do Tepelského zpravodaje, zdánlivě humorným přejmenováním Teplé, nebo provokativním dopisem na adresu starostky a úřadu města, kdy se autor nestyděl podepsat cizím jménem. Iničiátoři těchto akcí zkrátka zvolili poněkud agresivní strategii a své poslání spasitelů města vzali až příliš vážně (v určité době by jim jistě byla udělena cena za rozvíjení propagandistických teorií), kdy „Tepelsko bez cenzury“ podporují většinou lidé, kteří vůbec nevědí, co to cenzura vlastně byla.

Často se také setkávám s tím, že obyvatelé se cítí být nedostatečně informováni o dění ve městě. Vysvětlení je naprosto jednoduché – kdo nechodí na veřejná zasedání zastupitelstva, nechte Tepelský zpravodaj, nechte zápisy ze zasedání zastupitelstva a rady města, k tomu se informace donesou třeba až s dvouletým zpožděním (pokud vůbec). Nevychítejte zastupitelům, že si cosi vaří někde pod pokličkou, protože to není pravda, zkrátka KDO NEČTE, TEN NEVÍ A POTOM SE DIVÍ (možná ani nechce vědět).

V poslední době si kladu otázku, kdo nebo co se za vším děním skrývá - je to „odměna“ zastupitelstvu za vyhlášku města zakazující provoz výherních automatů, kdy několik jedinců přišlo o snadné zisky? Nebo začala předčasně předvolební kampaň do voleb zastupitelstva města pro volby v příštím roce? Nebo je to opravdu jen snaha vyvolávat nespokojenost v řadách veřejnosti šířením nepravdy a dezinformací? Asi to bude z každého trochu, to ukáže teprve čas.

Protože se městem dnes a denně šíří různé zprávy a může být těžké vybrat si, co je pravda a co lež, je třeba uvést věci na pravou míru – vše se začalo odehrávat již v březnu roku 2010, kdy bývalý starosta po odsouhlasení v radě města podepsal Memorandum o spolupráci mezi odborem pro sociální začleňování v romských lokalitách Úřadu vlády ČR a městem Teplá. V dubnu téhož roku zastupitelstvo města přijalo usnesení o přijetí Memoranda. Po dalších jednáních a seminářích byl v březnu roku 2011 schválen zastupitelstvem dokument Strategický plán sociálního začleňování. V červnu 2011 na 5. zasedání zastupitelstva byl schválen záměr podat žádost o finanční podporu v rámci IOP (Integrovaný operační program). V této době začala rada města připravovat projekt výstavby Centra služeb sociální prevence. Za tímto názvem se však neskrývá nic jiného, než přestavba stávajících nevyhovujících dílen na kvalitativně nesrovnatelný nový dům jakožto zázemí pro školu (dále též sportovní hřiště s umělým povrchem, dětské hřiště, parkovací místa a další infrastruktura), pro mimoškolní výchovu mládeže. Zdůrazňuji VEŠKERÉ mládeže. V únoru až dubnu roku 2012 probíhalo stavební řízení na tuto akci a o všech těchto skutečnostech byla veřejnost informována výše popsaným způsobem.

A všimněme si - v celém tomto popsaném období ani jedna připomínka z řad veřejnosti, žádné petice či protestní akce. Ovšem ve chvíli, kdy je celá akce připravena k realizaci, je podepsaná smlouva o přidělení dotace (ca 10 mil. Kč), se zvedla vlna protestů, nevole, petic a možná obav z jakéhosi „nadřezování“ části populace v Teplé. Není tomu tak. Právo veřejnosti na vyjádření svého názoru prostřednictvím petice je legitimní záležitost, ovšem smysluplnější by byla včasnější reakce na popsané události. Nyní je to něco jako zastavit

rozjetý vlak mezi stanicemi. Ano, i to je možné, jenže si musíme uvědomit způsobené škody, které tím nastanou, v našem případě zastavením výstavby odhadujeme způsobenou újmu z rozpočtu ca 1-1,5 mil. Kč (hodnota projektu, sankce za nečerpání dotace).

Za velmi důležité považuji vysvětlit, že legislativními nástroji obcí a měst jsou VYHLÁŠKY, které nesmí být v rozporu se zákonem. Kompetence zastupitelstva jsou tímto limitovány a protože žijeme v demokratické společnosti, nikdo nemá pravomoc ovlivnit, kdo bude v našem městě trvale bydlet a není ani možné někomu pobyt zakázat, nežijeme ve středověku.

Vedení města také nemá a ani nemůže mít vliv na pronajímání bytů komukoli, protože tyto byty nejsou v majetku města. Z pronajímání bytů sociálně slabým se v posledních letech stává stále větší a větší byznys, protože tito lidé často získávají příspěvky na bydlení a jsou tak schopni platit pronajímatelům nepřiměřené částky, které jsou vypláceny prostřednictvím Úřadu práce poněkud neuváženě. Místní pronajímatelé stanovují výši nájmu, jako kdyby vlastnili nemovitosti v centru Prahy, takže bydlení v Teplé může být stejně nákladné jako bydlení v hlavním městě. Stát však zjevně není schopen adekvátně reagovat a takto loni vyplatil ca 9 miliard korun. Zdá se vám to hodné? Mně také! Dokdy bude stát ochoten tyto dávky vyplácet lidem bez odvedení alespoň nějaké práce? Na to neumím odpovědět.

Rada města Teplá (myslím jako jedni z mála v ČR) se snaží situaci alespoň v rámci svých možností řešit a to zaměstnáváním těchto lidí ve veřejně prospěšných pracích a tím částečně napravovat (státními sociálními podporami) v současnosti poněkud pokřivený vztah, že až za práci má následovat odměna.

Dále je potřeba oddělit problémy, které pramení z celosvětové ekonomické krize, a problémy, které jsou specifické pro náš kraj. V první řadě si nebudeme namlouvat, že ceny nemovitostí klesají jen zde v Teplé, protože to je celorepublikový problém. Dále je potřeba si uvědomit, že Karlovarský kraj je oblast prakticky bez průmyslu, kde vždy byla míra vzdělání na nižší úrovni, z toho plynoucí vyšší míra nezaměstnanosti, tudíž více sociálně slabých. To, že se Teplá stala jednou z mnoha sociálně vyloučených lokalit, není PŘÍČINA těchto problémů, ale její DŮSLEDEK a v tom je zásadní rozdíl, který asi ne všichni dobře chápou.

Agentura pro sociální začleňování v romských lokalitách vznikla v roce 2008 (v Teplé působí od roku 2010) a svými aktivitami eliminuje vznik a rozšiřování sociálně vyloučených romských lokalit. Cílem Agentury je transformace romských sociálně vyloučených lokalit, která povede buď k jejich ZÁNIKU nebo alespoň ke ZLEPŠENÍ KVALITY ŽIVOTA všech obyvatel. Dnes působí především v Ústeckém a Karlovarském kraji (viz mapa <http://www.socialni-zaclenovani.cz/>).

Činnost Agentury byla v pololetí letošního roku v rámci Teplé ukončena. Více se dočtete v samostatném článku na toto téma.

Ignorace nebo integrace? Asi nikdo ve městě není rád, že neseme označení sociálně vyloučená lokalita. Sociálně vyloučení jsou většinou lidé s velmi nízkým vzděláním, se špatnými pracovními návyky a s velmi odlišnými názory a hodnotami, než má většinová společnost. Kdyby bylo tak snadné tento problém vyřešit, pravděpodobně by se tak už alespoň někde v republice stalo. Nikdo zatím nenašel efektivnější řešení tohoto problému, než že budeme s takovými lidmi pracovat a snažit se je integrovat.

Můžeme zvolit i jinou cestu – můžeme takové lidi ignorovat, nechat je dále padat níž a níž na sociálním žebříčku a nadávat na ně na každém kroku. Pokud odmítneme tu pomyslnou nálepku „sociálně vyloučená lokalita“, ztížíme tím situaci jen sami sobě, protože tito lidé zde budou i nadále, jen nebudeme mít mnoho možností s nimi pracovat. Odmítnutím dotací z Ministerstva práce a sociálních věcí,

Ministerstva pro místní rozvoj a dalších evropských fondů vůbec ničemu nepomůžeme. Mluvíme přeci neustále o tom, že chceme vytvořit co nejlepší prostředí pro život v Teplé. Jak? Tím, že nepřizpůsobivé budeme ignorovat, toho nikdy nemůžeme docílit.

Co vlastně obyvatelé Teplé očekávají v případě, že by zde Centrum služeb sociální prevence nebylo vybudováno? Že odsud zmizí všichni Romové? Že se jejich počet už nebude zvyšovat? Nebud' me naivní!

Uvědomme si, že není možné vidět jakoukoliv souvislost se zřízením Centra služeb sociální prevence (vlastně jde jen a jen o zlepšení podmínek pro práci s mládeží) a zvyšujícím se počtem sociálně vyloučených, protože jak je vidět, počet sociálně vyloučených v Teplé se zvyšuje i přesto, že zde žádné centrum dosud není. Pokud chceme docílit toho, že v této oblasti klesne nezaměstnanost, nebo že v Teplé nebudou žít Romové v takové míře, musíme přijít s úplně jiným nápadem, než s kritikou Centra služeb sociální prevence. Jednoduchá řešení v této problematice však neexistují.

Velkým, avšak do jisté míry souvisejícím problémem je zvyšující se počet drogově závislých jedinců (ano i v Teplé), o kterých většina místních možná ani neví. Ale to už je téma na další článek, další diskuzi.

Rovněž si nemyslím, že sociální politika státu v této oblasti je optimální. Státní úředníci vyplácejí podpory často přesčerpáním lidem na cokoliv bez nutnosti vykonání veřejně prospěšné práce, nebo jakékoliv povinnosti a to je podle mého názoru problém zásadní, protože jestliže dostávám něco zadarmo nebo bez patřičného úsilí, nemůžu si takové pomoci ani dostatečně vážit.

SOUŽITÍ S ROMY JE PROSTĚ REALITA, JDE O TO JAKÉ BUDE!

Místostarosta Jan Růžička



K ZAMYŠLENÍ...

VODA JAKO NEPŘÍTEL?

Asi mnoho z nás došlo k podobnému závěru při pohledu televize na valící se spousty vod, zničené domácnosti a ztrápené lidi bezmocné vůči tomuto živlu, ale zároveň potěšil i pohled na vzrůstající se vlnu solidarity a ochoty pomáhat nejen příbuzným a známým, ale každému, kdo pomoci potřebuje věcnými dary i finančně! Byla a je to obrovská vlna lidské soudržnosti, kterou jsme si připomněli už v červnovém Zpravodaji.

Křesťanství takový vztah nazývá láska k bližnímu! A můj bližní je nejen moje rodina, moje příbuzenstvo, kamarád nebo přítel, ale každý, kdo přijde do mé blízkosti /jak již naznačuje výraz bližní/ a pomoci potřebuje. Asi málokdo z nás by nespěchal na pomoc, kdyby v té spoustě valících se kalných vod uviděl člověka tonoucího, zápasícího o život. Ale je mnoho dalších méně dramatických situací, které námi pohnou k pomoci.

Tak co to vlastně ta voda je? Asi jste už viděli v televizi snímky naší matičky – Země z vesmíru – krásné modré planety, s bílými kresbami mraků. Od čeho je vlastně modrá? No přece od spousty vod, které ji z větší části pokrývají až přes 70 %! A ta bílá oblaka? Zase voda v plynném stavu. A bílé čepičky na obou pólech? Opět voda v tuhém stavu v ledu a sněhu!

A nakonec co my? Děti této jedinečné planety? Naše tělo, všechny naše buňky obsahují z větší části vodu, při narození a v dětství opět přes 70 %, v dospělosti méně a ve stáří ubývá současně s úbytkem

tělesných sil, klesá naše výkonnost, energie! Vidíme, jak opravdu celou bytostí jsme děti této planety! A jak dlouho vydržíme bez vody? Stačí 2 – 3 dny v horkém prostředí, více pocení /které nás ochraňuje/ bez pití vydržíme jen 2 – 3 dny, nastává dehydratace /tedy odvodnění/ a smrt! Tak jako zelené rostliny, které nám vytvářejí vzdušný kyslík, /bez dýchání vydržíme jenom několik minut/ bez vody uvádají a nakonec usychají, hynou, tak jako my bez vody!!

Jsme tedy opravdu děti této vodní planety. Ale té pitné vody v té spoustě oceánů, moří, jezer, řek i potoků jsou jenom asi 2 % - slovy dvě procenta! A my, prý moudří lidé /homo sapiens/ tuto vodu nezbytnou k životu stále znečišťujeme, otravujeme chemickými odpadky, tunami spolykaných chemických prášků, i když tohle všechno víme! Tak kde je ta naše moudrost, nebo alespoň chytrost?

Radovan Novák

CESTA DO EMAUZ

Kdybych ve vás vyvolala dojem, že příběh skončil a není dál co vypravovat, nebyla by to pravda. Protože Ježíš byl vzkříšen. Přicházel za učedníky, kteří byli vyděšení a ustrašení.

Dva z nich se vydali do Emauz, vesnice, která ležela asi 12 km od Jeruzaléma. Cestou samozřejmě probírali všechno, co se v minulých dnech stalo.

A stalo se, že jak tak spolu rozmlouvali, že se k nim přiblížil sám Ježíš a šel s nimi. Ale jejich oči byly drženy, takže ho nepoznali. Zeptal se jich, o čem to spolu mluví. Zůstali stát plní smutku a divili se: „Ty jsi snad jediný, kdo byl v Jeruzalémě a neví, co se v něm v těchto dnech stalo!“ Zeptal se jich na to. „To s Ježíšem Nazaretským, který byl muž prorok mocný v činu i slovu před Bohem i před vším lidem; jak ho přední kněží a naši vládci vydali k odsouzení na smrt a ukřižovali ho. My jsme však doufali, že on je ten, který má vykoupit Izrael. Je to už tři dny. Některé z našich žen nás však ohromily. Byly zrána u hrobu, a když nenašly jeho tělo, přišly a říkaly, že měly dokonce vidění andělů, kteří říkali, že je živ. A někteří z nás odešli taky k hrobu a našli všechno, jak říkaly ženy, jen jeho neuviděli.“ On jim řekl: „Jak jste nechápaví a jak je vám zatěžko uvěřit tomu, co říkali proroci! Což to neměl Boží Syn vytrpět a vejít do své slávy?“ A začal od Mojžíše a všech proroků a vysvětloval jim, co bylo o něm napsáno.

Přiblížili se k vesnici, kam šli a on se chtěl s nimi rozloučit. Ale oni na něho naléhali, aby s nimi zůstal, že už bude brzy večer. Šel tedy s nimi. A když se s nimi posadil ke stolu, vzal chléb, požehnal, rozlomil a podával jim. Vtom se jim otevřely oči a poznali ho; ale on už mezi nimi nebyl. Řekli si spolu: „Což v nás srdce nehořelo, když k nám na cestě mluvil a otvíral nám Písma?“ A hned vstali a i když se už stmívalo, vrátili se do Jeruzaléma. (To se stává, že lidé Ježíše nevidí, ale poznávají ho podle jeho jednání.)

Tam našli jedenáct učedníků shromážděných s dalšími a ti jim říkali, že Pán byl skutečně probuzen z mrtvých a ukázal se Šimonovi Petrovi. A oni vypravovali, co se jim stalo na cestě a jak se jim dal poznat v lámání chleba. Mluvili další a další. Vtom se mezi nimi postavil Ježíš a řekl jim: „Pokoj vám.“ To potřebovali. „Proč pořád pochybujete? Podívejte se na moje ruce a nohy (jsou v nich ještě rány po hřebecích), dotkněte se mě.“ Když tomu ještě pro velkou radost nemohli uvěřit a jen se divili, řekl jim: „Máte tu něco k jídlu?“ Podali mu kus pečené ryby. Vzal si a před nimi jedl. Řekl jim: „Říkal jsem vám, když jsem ještě byl s vámi, že se musí naplnit všechno, co je o mně napsáno v zákoně Mojžíšově, v prorocích a Žalmech.“ Potom otevřel jejich mysl, aby rozuměli Písmu, a řekl jim: „Tak je napsáno, že Kristus měl trpět a třetí den vstát z mrtvých; a na základě jeho jména má být všem národům vyhlášeno pokání k odpuštění hříchů, počínajíc od Jeruzaléma. Vy jste svědky těchto věcí. Zůstaňte ve městě a buďte spolu, dokud na vás nepřijde moc od mého Otce.

Podle Lukášova evangelia vyprávěla Vlasta Satková

KDYBY PĚT SET ASTRONOMŮ ŽILO V TEPLÉ

Jakási pomazaná hlava zjistila, že na Tepelsku se narodil úspěšný astronom a rektor Univerzity Karlovy Alois David. Tak došlo k tomu, že na Tepelsko začalo proudit mnoho astronomů, aby se zde stali stejně slavnými jako vědec David. Protože astronomie je zajímavá věda, stát se rozhodl přispívat vědcům na bydlení. V Teplé ale není planetárium ani hvězdárna. A astronomové nemají kde pracovat. Současní astronomové nejsou již tak schopní, aby si hvězdárnu sami postavili, jako kdysi Alois David na Branišovském vrchu. A tak astronomové nemají zaměstnání.

Mnoho z nich zkusilo jinou práci, ale kromě vědy jim nic nebylo dost dobrého (mají své specifické vzdělání), a tak se nikde neosvědčili. Udělali tím špatnou službu několika dalším, kteří se rozhodli věnovat i jiné práci než hvězdářství. Každý zaměstnavatel (po špatných zkušenostech), když viděl, že se do práce hlásí astronom, raději sáhl po někom jiném. Našli se lidé, kteří říkali: „Tolik hvězdářů v Teplé? To je nerozum. Vždyť v Plzni nebo v Praze by jim bylo lépe a snad by si našli i práci. Tím, že jsou na jednom místě, škodí sami sobě.“ Našli se ovšem i tací, kteří si řekli: „Když je stát tak hloupý a platí jim bydlení, tak jich pár přilákáme. Ubytujeme je, zvýšíme jim nájem a bude nám lépe.“

Astronomové jsou roztěkaní, neví, po které straně chodníku se chodí. Pohybují se v hloučcích s hlavou vzhůru a vrážejí do ostatních chodců. Z dálky na sebe pokřikují, že zde právě prolétl meteor. Zdaleka nejhorší je to po setmění. Aby lépe viděli, lezou na značky, auta a popelnice. Po ránu je po nočním pozorování hvězd plno nepořádku v ulicích. Přes den unavení astronomové nemají sílu vylézt z auta a jedou-li na návštěvu používají výhradně klakson auta. Svě děti vedou k tomu, že jediné co má smysl, je pohled vzhůru. Každý chce vychovat ze svého potomka lepšího hvězdáře než kolega ze sousedství. Čtení, historie, tělocvik a další znalosti prý nejsou potřeba. Tím se jenom ztrácí čas na věci, které pro život nejsou důležité.

Tak se zrodila generace astronomů, kteří se dívají jenom vzhůru a nikdy kolem sebe. Většina z nich už pro samé dívání vzhůru nerozezná Slunce od Měsíce.

Protože astronomové argumentují svým právem na roztržitost, úředníci jim pomáhají s vyplňováním formulářů pro příjem sociálních dávek. To ovšem vyvolává nevoli u občanů, kterým nikdo nepomáhá. I astronomové začali tušit, že něco není v pořádku.

Až jednoho dne vyšla šťastná hvězda. Státní poslanci si uvědomili, že platit horentní příspěvky je nesmysl. Jsou potřeba lidé, kteří by pomohli astronomům, aby se naučili žít jinak. Za astronomy začali docházet terénní pracovníci. A astronomové se rozhodli hledat si práci i jinde, než v Teplé.

Mnozí se rozhodli žít se i něčím jiným, než pozorováním hvězd a zaměstnavatelé jim dali novou příležitost. Několik jich zde zůstalo a pracují v lese a ve stavebnictví. Jeden dojíždí do planetária do K. Vavřína a jeden vede astronomický kroužek při ZŠ v Teplé. Po večerech si lidé s několika astronomy rádi sednou na sklenku a zaujatě poslouchají vyprávění o dalekých souhvězdích a planetách. Všem připadájí astronomové jako zajímaví a milí lidé.

Martin Klepal

CIKÁNSKÁ LHOTA

Ve městě Teplá a jeho okolí provádím se svými kolegy od roku 2008 výzkum, který se týká vzdělávání lidí na okraji společnosti. Naše zkoumání je inspirované etnografií, tudíž nás zajímá život jako takový a sledujeme dialog majoritní a minoritní společnosti. Z vyprávění pamětníků a záznamů kronikářů jsme sledovali vývoj vzájemného soužití od 50. let 20. století. Vzhledem k vzrůstajícím emocím po celé republice, které bohužel neminuly ani toto město, jsme se rozhodli vyslovit některá svoje zjištění.

Současná doba se dá do určité míry označit za krizovou. Oblasti, mezi něž například patří i Tepelsko, procházejí zatěžkávací zkouškou. Patří mezi lokality, kde zanikly původní továrny a státní statky a jsou tak nejvíce postiženy vzrůstajícím nedostatkem pracovních příležitostí. Lidé se cítí nejistí, vzrůstá v nich strach, který vyplývá z jejich obav o budoucnost. Někteří lidé, aby tento strach překonali, potřebují najít viníka – někoho, kdo může za neblahou situaci, na kom si můžou vybit svou frustraci. Historicky se opakuje, že za viníky jsou označováni ti, kdo jsou pro to vhodní tím, že se nějakým způsobem liší od majority a v dané situaci nemají dostatek prostředků se bránit.

V naší republice si již tradičně vybíjíme svoji frustraci na Romech, ať jsou zaměstnaní a či jsou uživateli dávek, nebo patří mezi kriminální spodinu, a přehlízíme, že existuje velká skupina majoritních Čechů, kteří také užívají dávky, nejsou asimilováni a páchají kriminalitu. Z výzkumu vyplývá, že Romům se hůře shání zaměstnání. Jednou z příčin je jejich nižší vzdělanost a skrytý rasismus, který je v naší společnosti přítomen. Romům se často stává, že nejsou přijati na pracovní pozici, která při předchozím telefonátu byla dle zaměstnavatele volná. Toto chování majority snižuje jejich motivaci aktivně zaměstnání hledat.

Česká společnost je přesvědčena, že se Romové sdružují do ghatt dobrovolně, z vlastní přirozenosti. Ano, původní romská rodina byla široká rodina, která byla nucena žít v pospolitosti, aby poskytovala jedinci oporu. Současná ghetta, vyloučené lokality či tzv. ubytovny však vůbec nemusí být rodinnými komunitami. Sdružují jedince, pro které je z různých důvodů nemožné obstát ve „velkém“, „běžném“ světě. Samotné nás překvapilo, že za vznikem ghatt - ubytoven stojí neschopnost státu poskytovat účinné sociální služby.

Kde, jak a proč ubytovny vznikají? Ubytovny pro sociálně slabé jedince jsou na místech, odkud se většina původních obyvatel odstěhovala za práci. Po těchto lidech zbyly poloprázdné domy, v nichž zůstali méně flexibilní lidé, kteří se nedokázali pružně adaptovat na socio-ekonomické změny. Domy zůstaly ve správě měst či jiných podniků, a protože bylo nákladné pro města ubytovnu provozovat, stalo se, že je prodala takzvaným podnikatelům v nemovitostech. Na rozdíl od měst tito podnikatelé v nemovitostech dokážou vybrat nájem. A to dokonce nájem, který několikrát přesahuje běžnou cenu nájemného v příslušné lokalitě. Jak je to možné? Díky státnímu příspěvku na bydlení pro sociálně slabší. Z toho vyplývá, že státní peníze pobírají tzv. podnikatelé a ne lidé, kteří pobírají příspěvek na bydlení.

Jak přesně podnikatelé peníze získávají, když se stávalo, že městu se nájem nedařilo vybrat? Peníze si vybírají osobně, je-li potřeba, použijí tělesného násilí, nebo v domě vypnou vodu či elektřinu. Ale nepoužívají vůči svým nájemníkům pouze represí, jsou na ně i „hodní“, nabízejí jim práci, zaměstnají je, odměna se samozřejmě neblíží minimální mzdě, řečeno eufemisticky jedná se o nezdaněné „fušky“.

Podnikatelé v nemovitostech žijí z potřeby chudých lidí, pro které je tento způsob bydlení poslední možností, a je v jejich zájmu, aby takových lidí sehnali do svých ubytoven co nejvíce. Tito lidé se na nich postupně vzhledem k svému zadlužování stávají závislejší a závislejší. Ocítají se v dluhové pasti, a tak podnikatelům přinášejí zdroj obživy. Nejedná se o vůli chudých či Romů se sdružit do jednoho domu, ale je to ryze záležitost provozovatelů ubytoven.

Proč vůbec takovéto ubytovny a místa existují? Za tím vším stojí právě strach každého z nás si připustit, že život není to, co vidíme v reklamě. Chceme vidět život krásný a nechceme se dívat na chudé. Příliš by nám mohli připomínat možnosti chudoby našeho života a možná by nás mohli do chudoby i strhnout. Naš strach brání tomu, aby sociální byty byly na různých místech, v blízkosti dobře situova-

vaných lidí, nejen tam, kde nikdo nechce bydlet.

Pokud máme z chudoby strach, tak co nám brání pomoci chudobu snižovat? Za jednu z preventiv chudoby je pokládáno vzdělání. Dává lidem rovnocenné šance bez ohledu k jejich výchozí zkušenosti. Místa, kde se mohou lidé setkávat, jako jsou například nízkoprahová zařízení, kluby, herny, různá volnočasová a vzdělávací centra, která jsou otevřená pro děti z chudých rodin, pomáhají k jejich integraci do běžného života a v budoucnu zvyšují jejich šanci sehnat zaměstnání. Mimoto poskytují i zaměstnání několika lidem z dané obce.

Těžké životní situace jsou tu proto, aby se mimo jiné ukázalo, jak při sobě lidé dokážou stát a konstruktivně situaci řešit. Házet vinu na ty, kteří jsou zneužíváni, protože patří mezi slabé, je poněkud dětinské a nehodné dospělých lidí.

Přeji městu Teplé, aby se nenechalo strhnout nacionalistickou náladou, která v posledních letech v Čechách vládne. V naší zemi, která je kotlíkem Evropy, kde vždy pospolu žilo plno různých národností, nemá v moderní době nacionalismus místo.

Markéta Levínská

VÝBĚROVÉ ŘÍZENÍ „STUDNA“

V únoru 2011 nám pan místostarosta Jan Růžička připomněl, že nás v tomto volebním období čeká mnoho výběrových řízení. Na jaře roku 2013 se jednoho výběrového řízení vyhlášeného městem také zúčastnil. Do části Seklovy Domky (Klášteř Teplá) byl zaveden vodovod, a proto městští zastupitelé rozhodli o prodeji nepotřebné studny. Studnu využíval ke své podnikatelské činnosti i pan Růžička. Prodej studny byl proveden obálkovou metodou (to znamená nejvyšší nabídce v zalepených obálkách).

Protože o studnu projevil zájem i občan, se kterým pan místostarosta pravděpodobně není v přátelském vztahu, došlo k určitému taktizování. Město nabídlo studnu k prodeji za odhadní částku 106 780,- Kč včetně nemovitosti. Na zasedání zastupitelstva dne 17. 4. 2013 byly otevřeny obálky s nabídkami.

Pořadí prvních tří nejvyšších nabídek bylo: Ing. Petr Šindelář 251 000,- Kč, Ing. Miroslav Malec 151 000,- Kč, Ing. Jan Růžička – HBR 131 000,- Kč.

Dne 24. 5. 2013 vzala Rada města na vědomí odstoupení od smlouvy od panů Petra Šindeláře i Miroslava Malce. Konečným kupujícím je tedy pan Jan Růžička.

Zde se dopustím drobné spekulace. Výše zmíněný občan nakonec nabídku nepodal, ale byla reálná hrozba, že ji podá. Tak byly najaty spřátelené osoby, které by přeplatily případnou vyšší nabídku. Když tato nabídka nepřišla, tak odstoupily a město neinkasovalo „zbytečné“ moc peněz. Ač si o tom můžu myslet, co chci, zákonný postup byl dodržen. Kupní smlouva tak byla nakonec podepsána na částku o 120 000,- nižší než byla nejvyšší nabídka.

Je otázkou, zda každé legální jednání je i etické.

Martin Klepal



INFORMUJEME

AGENTURA PRO SOCIÁLNÍ ZAČLEŇOVÁNÍ ukončila tříletou spolupráci s Teplou

Po plánovaných třech letech skončila na konci června tohoto roku spolupráce vládní Agentury pro sociální začleňování s městy Teplá

a Toužim. Jaké výsledky přinesly městu tři roky spolupráce s Agenturou a co se bude dít dál?

Agentura se během tří let snažila ve městě uplatnit koncept, který využívá i v dalších místech republiky. V kostce jde o to, aby se na řešení sociálních problémů se zaměstnaností, bydlením či vzděláváním v daném místě podíleli společně všichni ti, kteří těmito problémy zabývají. Konkrétně v Teplé šlo o zástupce města, úřadu práce, policie, základních a praktických škol a neziskových organizací. Výsledkem jejich společného snažení je tříletý strategický plán, který navrhuje, co kdo může v uvedených oblastech v nejbližších třech letech v Teplé udělat.

Na základě tohoto plánu město připravilo projekt, který umožní do Teplé zavést řadu sociálních služeb, které tu do té doby nebyly dostupné. Tyto služby budou k dispozici každému obyvateli města, který řeší problém v některé z uvedených oblastí. Služby bude poskytovat Centrum služeb sociální prevence. Půjde například o poradenství při hledání zaměstnání nebo o poradnu pro ty, kteří se zadlužili. Centrum nabídne i možnost smysluplně trávit volný čas pro mladé lidi, kteří jej nebudou trávit na ulicích, což může řadě lidem ve městě vadit. „Objevují se zprávy o tom, že do centra by se měly stěhovat stovky dalších lidí, že půjde jen o Romy. Ty zprávy nejsou pravdivé, centrum nebude nabízet žádné ubytování, bude nabízet pouze služby, které může využívat kdokoli z obyvatel města,“ říká lokální konzultantka Agentury pro sociální začleňování Alena Otajovičová. „Centrum pomůže řešit potíže lidí, kteří již dnes v Teplé žijí, nemá za cíl lákat sem další obyvatele,“ dodává.

Během posledních měsíců se do města přistěhoval větší počet chudších lidí z nedalekého okolí Teplé. Ti se však stěhovali pouze do domů, které patří soukromým majitelům. V takovém případě město nemůže ovlivnit, koho soukromí vlastníci bytů a domů ubytují. Vedení města také nemůže nikomu zakázat přihlásit se k trvalému pobytu ve městě. „Města, se kterými spolupracujeme, se snažíme připravit na to, aby měla připravenou dostatečnou síť sociálních služeb i dalších nástrojů, které jim umožní zvládnout i takovou situaci, kdy ve městě přibude větší počet lidí v sociálně tíživé situaci. Doufám, že se to díky zmíněnému projektu podaří i v Teplé. Pokud by zde centrum s těmito službami nevzniklo, může se situace spíše zhoršovat,“ dodává Alena Otajovičová.

Agentura pro sociální začleňování Teplé bude nadále nabízet takzvanou vzdálenou podporu při administraci zmíněného projektu nebo při řešení dílčích problémů. Ve městě v závěru působení Agentury vznikla sociálně preventivní komise města, která převzala roli Agentury a spolupracuje teď se všemi partnery, se kterými během svého působení spolupracovala Agentura.



STALO SE...

PEČOVATELSKÁ SLUŽBA V TEPLÉ, p. o.

Dne 24.6. 2013 od 10:00 se ve společenské místnosti Domu s pečovatelskou službou konala beseda na téma: Nekalé uzavírání smluv se seniory. Lektorem byl npor. Jan Salva z Obvodního oddělení Policie ČR v Teplé. Senioři byli seznámeni s podvodnými praktikami při uzavírání smluv, ve kterých se stávají oběťmi. Veškeré finanční zatížení jde poté na jejich vrub. Některé z případů se dostávají až k rukám policistů. Těžko se poté dokazuje, že smlouvy byly uzavřeny pod nátlakem, bez porozumění situaci a následkům, plynoucích z uzavření smlouvy. Za velmi erudovaný výklad děkujeme npor. Janu Salvovi a těšíme se na další spolupráci při besedách

Mgr. Lenka Hubáčková

TURNAJ STARÝCH GARD V PODÁNÍ VETERÁNŮ Z TEPLÉ

Husarský kousek. Ten se povedl ostříleným lišákům v dresu tepelského Sokola. Důvod? Na tradičním fotbalovém turnaji, který pořádá právě Sokol Teplá pod názvem Memoriál Zdeňka Hanuse, totiž brali turnajové zlato v konkurenci dalších tří týmů, a to bečovského Slavoje, Konstantinových Lázní a výběru z regionu pod názvem MTT.

Ostřílení harcovníci v dresu staré gardy Teplé propluli v této konkurenci až na vrchol, a to bez jediného zaváhání. Na své konto si tak připsali tři vítězství a k tomu přidali jako bonus celkové skóre 12:5. Tým z Teplé během turnaje profitoval zejména ze střelecké formy Miroslava Bečváře, který si na svůj účet připsal hned dva hattricky. Navíc za pořádající oddíl nastoupil i bývalý prvoligový hráč a odchovanec Teplé Pavel Devátý společně se svým otcem Jiřím Devátým.

Na druhém místě skončil na tepelském turnaji kombinovaný tým pod názvem MTT (pozn. red. zkratka výběru, za který hráli hráči z M. Lázní, Toužimi, Teplé), který kvůli neúčasti Stříbra doslova vznikl chvíli před startem turnaje. Velkou zásluhu na tom měl zejména Pavel Charvát mladší, který složil narychlo dream team starých, ostřílených harcovníků, který se mu pak odměnil stříbrným pohárem. V týmu MTT pak rozdávali fotbalovou radost například Michal Drahorád, Zdeněk Turský, Miroslav Hejna, Josef Řezáč.

Mužstvo nasbíralo na své konto šest bodů za dvě vítězství a jednu prohru, s vyrovnaným skóre 6:6. Turnajový bronz vybojoval tým Konstantinových Lázní se ziskem tří bodů a skóre 5:5. Poslední, čtvrtou příčku obsadil tým staré gardy Slavoje Bečov, který nezískal ani bod. V rámci slavnostního vyhlášení pak byl starostkou města Teplé Janou Čížkovou odměněn nejlepší hráč turnaje, kterým byl Michal Drahorád. Cenu pro nejlepšího brankáře si na tepelském pažitě vychytil ochránce svatyně týmu Konstantinových Lázní Miroslav Šašek a korunku pro nejlepšího kanonýra si vystřílel Miroslav Bečvář, který si během turnaje připsal na své konto osm přesných zásahů. Nejstarším hráčem turnaje byl vyhlášen Jiří Devátý starší z Teplé. Před několika desítkami diváků odřídili celý turnaj laikové Miroslav Křišta a Jaroslav Vokáč.

Výsledkový servis: MTT – Bečov 2:0, MTT – K. Lázně 2:1, MTT – Teplá 2:5, K. Lázně – Bečov 3:0, K. Lázně – Teplá 1:3, Bečov – Teplá 2:4.

Konečné pořadí:

1. SG Teplá	3 3 0 0 12:5 9
2. MTT	3 2 0 1 6:6 6
3. SG K. Lázně	3 1 0 2 5:5 3
4. SG Bečov	3 0 0 3 2:9 0

PIZZERIE KUŽELNA VÍTĚZEM ČTRNÁCTÉHO ROČNÍKU RUDA CUPU

Tradiční výplní červencových svátků je již několik let Ruda Cup v malé kopané, který tradičně pořádá Rudolf Káva. Ani letos tomu nebylo jinak.

Na čtrnáctém ročníku oblíbeného turnaje se opět sešlo dvanáct týmů, které byly rozděleny do dvou šestičlenných skupin, kde se utkaly systémem každý s každým. Po odehrání základních skupin přišly na pořad vyřazovací boje. Nakonec se probojovaly do finále turnaje Pizzerie Kuželna a Disco Club Sierra. Před zlatým hřebem, kterým bylo finále 14. ročníku, se nejdříve utkalo o turnajový bronz karlovarské Kasako, které pokořilo tým Letců. Pak už přišlo na po-

řad dne finále, ve kterém nakonec slavila triumf Pizzerie Kuželna.

„V rámci slavnostního vyhlášení byl předán věčný dar panu Františku Řebíkovi k jeho životnímu jubileu, a to osmdesátí letům,” pokračoval organizátor turnaje Rudolf Káva. Ale to nebylo vše. Během turnaje byla příchodem k dispozici opravdu velká tombola, která zahrnovala 314 hodnotných cen, takže opravdu nikdo neodcházela z tepelského turnaje s prázdnou. „Dále jsme předali mamince malého, 2,5letého tělesně postiženého Matýska výtěžek z turnaje ve výši 10.000,- Kč, který poslouží k zakoupení speciálního kočárku v hodnotě osmdesát tisíc korun,” podotkl k finančnímu daru Káva. Po skončení turnaje proběhla na hřišti taneční zábava, k poslechu a tanci hrála skupina Kartáč z Aše. „Akce se od samého začátku povedla, přálo počasí a lidé se bavili. V sobotu 5. července 2014 se bude konat již 15. ročník tohoto turnaje a všichni účastníci opět přislíbili svou účast, takže už teď se moc těšíme,” dodal závěrem Káva.

Výsledkový servis:

Skupina A: Disco Club Sierra – Kuple Planá 2:0, Kasako K.Vary 1:3, Stará Garda Teplá 3:0, Justiční stráž K.Vary 2:0, Pizzerie Kuželna 2:2, Kuple Planá – Kasako K.Vary 0:3, Stará garda Teplá 0:0, Justiční stráž K.Vary 0:1, Pizzerie Kuželna 0:7, Kasako K.Vary – Stará Garda Teplá 5:1, Justiční stráž K.Vary 0:0, Pizzerie Kuželna 0:0, Stará garda Teplá – Justiční stráž K.Vary 0:0, Pizzerie Kuželna 1:2, Justiční stráž K.Vary – Pizzerie Kuželna 0:3.

Pořadí ve skupině:

1. Pizzerie Kuželna	5 3 2 0	14:3	11
2. Kasako KV	5 3 2 0	11:2	11
3. Disco Club Sierra	5 3 1 1	10:5	10
4. Justiční stráž KV	5 1 2 2	1:5	5
5. Stará garda Teplá	5 0 2 3	2:1	2
6. Kuple Teplá	5 0 1 4	0:13	1

Skupina B: Letci – Bečvářovci 3:0, Chodovar Ch. Planá 3:1, Policie ČR Teplá 3:0, Hasiči Teplá 2:2, Vinárna Toužim 1:0, Bečvářovci – Chodovar Ch. Planá 2:1, Policie ČR Teplá 1:1, Hasiči Teplá 1:0, Vinárna Toužim 2:0, Chodovar Ch. Planá – Policie ČR Teplá 6:0, – Hasiči Teplá 3:1, Vinárna Toužim 0:2, Policie ČR Teplá – Hasiči Teplá 2:2, Vinárna Toužim 0:2, Hasiči – Vinárna Toužim 3:2.

Pořadí ve skupině:

1. Letci	5 4 1 0	12:3	13
2. Bečvářovci	5 3 1 1	6:5	11
3. Vinárna Toužim	5 2 0 3	6:6	6
4. Chodovar Planá	5 2 0 3	11:8	6
5. Hasiči Teplá	5 1 2 2	8:8	5
6. PČR Teplá	5 0 2 3	3:14	2

Čvrtfinále:

Pizzerie Kuželna – Chodovar Ch. Planá 3:0, Disco Club Sierra – Bečvářovci 4:2, Justiční stráž K.Vary – Letci 1:2, Kasako K. Vary – Vinárna Toužim 0:0 (na pk 2:1).

Semifinále:

Pizzerie Kuželna – Letci 2:0, Disco Club Sierra – Kasako K.Vary 2:0.

O 3. – 4. místo: Letci – Kasako K.Vary 2:4

Finále: Pizzerie Kuželna – Disco Club Sierra 3:1.

Konečné pořadí turnaje:

1. Pizzerie Kuželna, 2. Disco Club Sierra, 3. Kasako K.Vary, 4. Letci, 5. Bečvářovci, 6. Vinárna Toužim, 7. Chodovar Ch. Planá, 8. Justiční stráž K.Vary, 9. Hasiči Teplá, 10. Stará garda Teplá, 11. PČR Teplá, 12. Kuple Planá.

VYÚČTOVÁNÍ

Vyúčtování Turnaje Starých gard – 29.6.2013:

Příjmy:	celkem	5.000,-- Kč
Startovné - 4 x 1.000,-- Kč		4.000,-- Kč
Sponz. dar /soukr.zem.Sekáč/		1.000,-- Kč
Výdaje:	celkem	5.000,-- Kč
Guláš / maso, koření / - 100 porcí		- 1.100,-- Kč
Poháry – indiv.ceny pro hráče 4 x		- 1.000,-- Kč
Občerstvení pro hráče po turnaji		- 2.900,-- Kč
Zůstatek:	celkem	0,-- Kč

Vyúčtování Turnaje v malé kopané Ruda Cup 2013 - 5.7.2013:

Příjmy:	celkem :	23.700,-- Kč
Startovné – 11 x 700,-- Kč		7.700,-- Kč
/startovné za Just.stráž K.Vary odesláno na účet S.Teplá/		
Soutěž o ceny 700 lístků		7.000,-- Kč
Sponzorské dary /HBR, NB Product, ČSSD, Borka/		9.000,-- Kč
Výdaje:	celkem	21.500,-- Kč
- hudební skupina Kartáč		- 8.500,-- Kč
- předání fin.částky – charita		- 10.000,-- Kč
- nákup cen do soutěže o ceny		- 2.000,-- Kč
- občerstvení		- 1.000,-- Kč
Zůstatek:	celkem	2.200,-- Kč
- byl použit jako odměna pořadateli za organizaci, na PHM		

Město Teplá poskytlo na obě akce příspěvek ve výši 10.000,-- Kč
- nákup 16 ks sportovních pohárů 4.300,-- Kč
- nákup 16 ks dárkových košů pro týmy 5.700,-- Kč
/ vyúčtováno pokladnou na základě dodaných faktur /

TEPELSKÉ DERBY

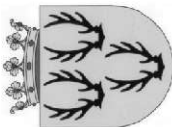
V sobotu 13. července se na hřišti TJ Sokol v Teplé konalo závěrečné tepelské derby – ŽENY – MUŽI v gumákách.

Počasí vyšlo a my už jsme jen čekaly, jestli se sejdeme v hojném počtu, abychom naše muže s elegancí porazily. Nám, ženám chytal brankář Pavel Psohlavec, který chytá za Teplou, tak jsme byly ve výhodě. Chlapům jsme nastrčily kolaborantku, takže vítězství 4 : 2 bylo nadmíru uspokojivé. Chvilími to bylo opravdu zajímavé, protože na osm chlapů se sesypalo 16 ženských. Skákaly jsme jim na záda nebo jsme se v bolestech kroutily na zemi. Ani jedno družstvo nemělo penalty či červené karty. Vstupné bylo dobrovolné a celý výtěžek se věnoval našim výherkyním na občerstvení. Super odpoledne skončilo a my se rozhodly, že 31. srpna (před uzávěrkou) se rozloučíme s prázdninami ve velkém. Začneme soutěží pro naše ratolesti a večer si dáme s chlapci odvetu. Tereza Švedová

16. MĚSTSKÉ SLAVNOSTI V KONNERSREUTHU

V neděli 21. 7. 2013 se konaly v našem partnerském městě v Německu 16. městské slavnosti Konnersreuthu. Ve stáncích s občerstvením byly k ochutnání různé druhy piva. Během slavností jsme s panem starostou Maxem Bindlem navštívili výstavu fotografií na počest jubilea 50 let kláštera Theresianum. Poté se většina skupiny nechala vyvézt plošinou 70 m nad Konnersreuth, aby se mohla pokochat krásným výhledem na okolí. Při příležitosti městských slavností se zároveň konal již 5. ročník Traktorfestu. V 13:00 zahájily vyjízdku městem děti na šlapacích traktorech a od rážedlech a hodinu poté město křižovalo na sto traktorů různých značek, barev, velikostí i věku. Atmosféra celého festivalu byla úžasná. Od servírek, s pěti půllitry v každé ruce, po malé děti tu bylo mnoho lidí oblečeno do typických bavorských krojů. Celý den byl potěšením pro veškeré smysly. Těšíme se na příští ročník.

T. Š.



MĚSTO TEPLÁ

pořádá

ve spolupráci s Klubem českých turistů Mariánské Lázně

2. ročník

turistického pochodu a společenské akce

Setkání v Rankovicích

v sobotu 14. září 2013

Start: kaple Nejsvětější Trojice v Teplé od 9 do 11 hodin.

V kapli zajímavá vědomostní soutěž – v cíli pak proběhne losování administrativních odpovědí.

Startovní: 20,- Kč

Odměna: V ceně účastnického poplatku pamětní list, pamětní razítko, v cíli zajištěno občerstvení pro účastníky setkání.

Cíl: Od 10.00 do 15.00 hodin v obci Rankovice, u válečného pomníku 12 zdejších mužů, kteří padli v 1. světové válce. (Souřadnice GPS = 50°04'17.91"N, 12°51'18.81"E)

Hudební vystoupení souboru od 10.30 hodin.

Losování výherců vědomostní soutěže, vysazení stromů na památku setkání.

TRASU: (Turistická mapa KČT č. 2 – Slavkovský les a Mariánské Lázně)

1. Od kaple Nejsvětější Trojice se vydáme přes náměstí kolem kostela sv. Jiří (otevřený od 9.00 do 11.30), odkud se vydáme směrem Toužim, vlevo míjeme hřbitov, po cca 400 m odbočíme vlevo směrem Otročin. Asi po 1,5 km odbočíme vlevo na polní cestu a pokračujeme k lesu, pak přes les stále po cestě až vyjdeme na zpevněnou vozovku. Odbočíme vlevo a dojdeme do cíle – Rankovice. Celkem 5 km. Odbočky budou vyznačeny signální barvou!

2. Od kaple Nejsv. Trojice jdeme kolem otevřeného kostela sv. Jiří, dále ulicí Havlíčkovou – pomník se šesti kaštanů. Pokračujeme po silnici s minimálním provozem do obce Nová Farma s požárnickým sociálním a zemědělským. Za obcí po 500 m odbočíme vpravo do cíle – Rankovice. Celkem 4,5 km.

TUTO TRASU MOŽNO POUŽÍT JAKO ZPÁTEČNÍ CESTU Z CÍLE DO TEPLÉ

3. Vlakem do stanice Hoštětec. Projedeme želez. přejezd, po silnici vpravo přes říčku Teplá vyjdeme na silnici před obcí Nová Farma, odbočíme vlevo přes Beranovský potok, kolem Nové Farmy, po cca 1 km odbočíme vpravo do cíle – Rankovice. Celkem cca 2,5 km.

4. Vlakem do stanice Poutnov (u nádraží nově opravený Penzion Stadler byl kdysi vytipován jako možné místo uložení Relikviáře Sv. Maura v době před jeho objevením) – od nádraží vlevo přes koleje po silnici směr Teplá. Po cca 2 km se dáme vlevo a prastarou alejí dojdeme do cíle – Rankovice. Celkem 3 km.

5. Ze stanice Poutnov – od nádraží vlevo přes koleje po silnici směr Teplá, za mostkem odbočíme vlevo na Horní Poutnov. Po cca 300 m můžeme odbočit vpravo do lesa, kde lze navštívit tzv. Háj bratřů – symbolický hřbitůvek s desítkami se jmény padlých v 1. svět. válce (22 mužů) a ve 2. svět. válce (19 mužů). Je dílem mariánskolázeňského architekta Kóniga. Vrátime se na silnici a pokračujeme vzhůru do obce Horní Poutnov. Projedeme obcí k zem. objektu a odbočíme vpravo mezi hosp. budovy. Po pravé ruce za ohrazením můžeme obdivovat krásu sochy z r. 1764 sv. Anny Sumofel. Dáme se vlevo polní cestou k židovskému hřbitovu. Po prohlídce se stejnou cestou vracíme zpět až k silnici na Teplou. Otkud po trasě č. 4 pokračujeme do Rankovic. Nejdelsí trasa cca 7 km.

Pro účastníky zájímá pořadatel možnost prohlídky ringvalu na soukromém pozemku v loukách jižně od Rankovic. Jedná se o okrouhlé příkopové opevnění snad středověkého původu. Běžně nepřístupné.

Pozn. Nebude-li účastník startovat v Teplé, za shodný poplatek startovního v cíli ho odměna nemění (3. ročník pochodu okolím Teplé – příští rok Setkání na Betlémě 13.9.2014!)

Informace: knihovna@tepla.cz; Matejka378@seznam.cz; Tel. 725 455 706

kafkova.milena@seznam.cz; jecerny.ml@seznam.cz

Zdrávi došli!!!

Spojení – vlakové 14.9.2013:

Příjezdy:

1. z Karlových Varů, D.n. – odj. 6.17 - příj. do Teplé 7.12 - příj. do M.L. 7.39
odj. 8.58 - příj. do Teplé 9.54 - příj. do M.L. 10.21
odj. 10.57 - příj. do Teplé 11.53 - příj. do M.L. 12.20
2. z Chebu – odj. 6.48 Os – příj. do M.L. 7.42
odj. 9.59 Os – příj. do M.L. 10.28
2. z Plzně – odj. 6.35 Os – příj. do Plané 7.45 - příj. do Ch. Plané 8.12 - příj. do M.L. 8.19
odj. 8.06 R – příj. do Plané 8.53 - příj. do M.L. 9.05
odj. 8.35 Os – příj. do Plané 9.44 - příj. do Ch. Plané 9.45 - příj. do M.L. 9.56
odj. 10.06 R – příj. do Plané 10.53 - příj. do M.L. 11.05
3. z Mar. Lázní – odj. 8.25 - příj. do Teplé 8.54
odj. 10.38 - příj. do Teplé 11.07
odj. 12.25 - příj. do Teplé 12.54

Odjezdy zpět:

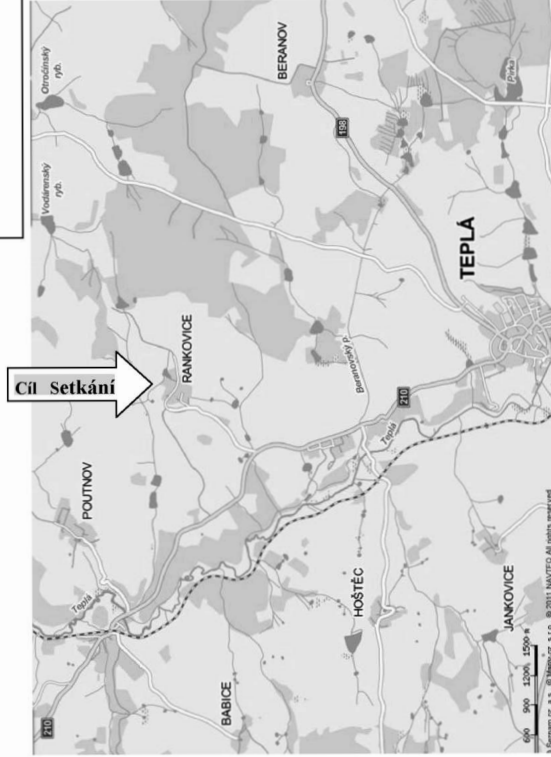
Nutno připočítat nejkratší cestu z Rankovic do zastávky na znamení Hoštětec 2,5 km cca 30–40 min. chůze

- Hoštětec → M.L.: odj. 13.49 - příj. M.L. 14.21
odj. do Chebu 15.07 R, 15.26 Os; odj. do Plzně 14.54 R, 15.54 Os
- Hoštětec → M.L.: odj. 15.54 - příj. M.L. 16.26
odj. do Chebu 16.31 Os, 17.07 R; odj. do Plzně 16.54 R
- Hoštětec → M.L.: odj. 17.59 - příj. M.L. 18.31
odj. do Chebu 18.31 Os, 19.07 R; odj. do Plzně 18.54 R, 19.54 Os
- Hoštětec → M.L.: odj. 20.16 - příj. M.L. 20.48
odj. do Chebu 21.07 R; odj. do Plzně 20.54 R

- Hoštětec → K. Vary: odj. 12.57 - příj. K. V. 13.49
Hoštětec → K. Vary: odj. 15.00 - příj. K. V. 15.54
Hoštětec → K. Vary: odj. 17.00 - příj. K. V. 17.59
Hoštětec → K. Vary: odj. 19.40 - příj. K. V. 20.32

Kooperativa
VIENNA INSURANCE GROUP

Pro život jaký je



JOSEF ČERNÝ, přední plzeňský výtvarník
kresba - akvarel - tempera - olej - kombinovaná technika

**Josef Černý bude vystavovat své obrazy společně s
uměleckým řezbářem Pavlem Polidarem
v galerii Atrium hotelu Hvězda v Mariánských Lázních.
Vernisáž se koná v úterý 3. září 2013 v 18.00 hodin.**

Josef Černý se narodil v Praze, vyrůstal však v Sokolově, kam se rodina po válce přestěhovala. Nyní žije a tvoří v Plzni. Výtvarné vzdělání získal u F. Jelínka, V. Havlice a na výtvarné škole pod vedením L. Topinky. Ve svých dílech ztvárňuje především krajiny nebo krajinná zákoutí (venkov, přístavy, městská zákoutí), popřípadě portréty. Z hlediska výtvarných technik převažují kresba či kvaš, ale setkáváme se i s olejomalbou a ostatními technickými přístupy. Jeho obrazy jsou zastoupeny v soukromých sbírkách v České republice i v zahraničí (Francie, Švédsko, USA, Austrálie a další)



TÝDEN KNIHOVEN - 17. ročník

„S námi vždy all inclusive!“

30. 9. - 6. 10. 2013

Amnestie dlužníků

Prodej vyřazených časopisů

Knižní novinky pro dospělé i děti

Těšíme se na Vaši návštěvu!!!

SDRUŽENÍ HASIČŮ ČECH, MORAVY A SLEZKA

Sbor dobrovolných hasičů Teplá, Toužimská 381, Teplá,
IČ: 63557304



Pozvánka na soutěž mladých hasičů „Bačův memoriál“

Místo konání:	fotbalové hřiště TJ Sokol Teplá
Datum konání:	7. září 2013
Prezentace:	9:00 - 9:30 hodin
Zahájení soutěže:	10:00 hodin
Přepokládaný konec:	13:00 – 14:00 hodin (dle zúčastněných družstev)

Disciplíny soutěže (dle propozic hry Plamen):

- štafeta 4 x 60 m (2 pokusy) - požární útok (1 pokus)

Pozn.: Soutěžící mohou závodit pouze za jedno soutěžní
družstvo. Občerstvení na vlastní náklady soutěžního družstva
(možnost zakoupení v areálu hřiště).

Zdeněk Purkyt
starosta SDH
Tel.: 724 079 303
z.purkyt@seznam.cz

Tomáš Šůva
jednatel SDH
Tel.: 731 446 336
T.Suva@seznam.cz

www.hasicitepla.wz.cz



OMLUVA

**Omlouváme se všem, jejichž příspěvek se nevešel do tohoto čísla Tepelského zpravodaje.
Příspěvky budou zařazeny do dalšího vydání.**



INZERCE

Prodám **přívěsný vozík za osobní auto**, dřevěný s plachtou na velkých kolech s TP, Kč 3000,- Tel. po 18. hodině 605 247 284

Prodám **zahradní plátěný přístřešek 3 x 3 m se stěnami**, 2 x použitý, pořizovací cena Kč 2 500,--. Prodejní cena Kč 1000,--. Tel. po 18. hodině 605 247 284

Prodám nebo pronajmu **dům s velkou zahradou ve Starém Sedle** u Teplé. Cena dohodou. Více informací na tel.: 604 403 895

Dětský nafukovací člun, nosnost 25 kg, 3 oddělené bezpečnostní ventily, hmotnost pouze 1 kg. Úplně nový, nepoužitý v orig. balení, cena jen 590 Kč. Můžu zaslat i na dobírku. T: 723509549

Prodám asi **200 různých mincí**, Evropa a svět 20. stol., pouze dohromady, 3 Kč za ks. Na dobírku. T: 723509549

Klasický silný dalekohled 16x50 za výhodnou cenu! Prodám zcela nový kvalitní německý dalekohled, je určen zejména pro myslivce a k pozorování přírody. Cena jen 1900 Kč. Na dobírku. Vhodné i jako pěkný dárek. T: 723509549

Prodám velmi pěkný **manažerský notebook**, úhl. 36 cm, DVD, WiFi, Windows XP Professional, jako nový, jen 3900 Kč. I na dobírku. T: 604961269

Hvězdářský dalekohled - teleskop pro začínající astronomy, kompletní souprava včetně hledáčku, kompasu, stativu, nový v orig. balení, cena pouze 800 Kč. Mohu zaslat i na dobírku. T: 604961269

NOKIA 6070, barevný displej, MMS, fotoaparát/kamera, FM rádio, infraport, organizér, java, hry, s novou nab., stříbrný, jako nový, ve 100 % stavu, jen 800 Kč. I na dobírku. T: 604961269



ZDRAVOTNICKÉ POTŘEBY

Mgr. Daniela Seifertová

Zveme vás k nákupu do prodejny
ZDRAVOTNICKÝCH POTŘEB

**HLAVNÍ 267, KAMENNÝ DVŮR
MARIÁNSKÉ LÁZNĚ
tel.: 354 622 205**

Kdy: pondělí - pátek 8.30 - 17.00 hodin, sobota 9.00 - 12.00 hodin

Nabízíme:

- Ortopedické vložky a obuv, berle, hole, inv. vozíky, chodítka, toaletní židle a pomůcky pro sebeobsluhu.
- Kompresivní punčochy, návleky, ortézy, epitézy.
- Obvazový materiál, pomůcky pro inkontinenci, stomické pomůcky.
- Tonometry, glukometry, inhalátory, osobní a nutriční váhy, alkohol testery, rehabilitační pomůcky.
- Pracovní oděvy.
- Dezinfekční prostředky, masážní přípravky, léčebnou kosmetiku.
- Biopotraviny, čaje, vitamíny.
- Zhotovení ortopedických vložek na míru.

Zdravotnické potřeby vydáváme na poukazy všech zdravotních pojišťoven a přijímáme platební karty
(VISA, VISA ELEKTRONIC, MASTERCARD, MAESTRO A DINERS CLUB)

- ZAJIŠŤUJEME ZBOŽÍ NA OBJEDNÁVKU
- POSKYTŮJEME ODBORNOU RADU A POMOC
- POMŮCKY VÁM DODÁME NA VAŠÍ ADRESU



ZDRAVOTNICKÉ POTŘEBY

PŘI PŘEDLOŽENÍ KUPONU
10% SLEVA



PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

/z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují
kvalitu a vysokou užitkovost/

Prodej 23. 09. 2013

13.00 h Konstantinovy Lázně /za pergolou/

14.00 h Lestkov /na návsi/

14.30 h Teplá /na náměstí - před budovou lesů/

15.00 h Otročin /před OÚ/

16.00 h Bečov nad Teplou

16.30 h Krásno

Kuřice černé, červené, stáří 12-18 týd., cena: 120-180,- Kč

Chovná kohoutci, stáří 12-18 týd., cena 120-180,- Kč

Slepice ve snášce, cena 100,- Kč

!Sortiment, stáří a cena drůbeže se může lišit dle aktuální nabídky!

Drůbež, prosím, **OBJEDNÁVEJTE** na adrese: Gallus Extra, s.r.o.,
Pražská 8, 586 01 Jihlava, tel. 567 212 754, 567 214 502,
mob. 731 701 331, po-pá 8-15h! gallusextra@centrum.cz

Účetní firma

nabízí

vedení účetnictví, daňové evidence a mezd.

Vyhotovíme priznání DPH

i roční pro daň z příjmu,

či daň silniční.

Podáme potřebná hlášení,

Souhrnné hlášení

i hlášení přenesené daňové

povinnosti (i v elektronické podobě),

zařídíme vše na úřadech.

Doklady přebíráme u nás v kanceláři,
ale i u Vás doma či na pracovišti.

umaped@seznam.cz

www.umaped.cz

Mobil: 732 830 510

Městský úřad Teplá
Masarykovo náměstí č.p. 143, 364 61 Teplá

Úřední hodiny:

Pondělí	7:00 – 12:00	12:30 – 17:00
Úterý	7:00 – 12:00	12:30 – 15:00
Středa	7:00 – 12:00	12:30 – 17:00
Čtvrtek	7:00 – 12:00	12:30 – 15:00
Pátek	7:00 – 13:00	

Ústředna:

tel.: 353 176 220, 724 873 065, 724 873 066, fax: 353 176 241,
e-mail: epodatelna@tepla.cz

Starostka města – Mgr. Jana Čížková, tel.: 353 176 222,
e-mail: starosta@tepla.cz

Místostarosta – Ing. Jan Růžička

Tajemník – Ing. Ivana Benčová – tel.: 353 176 221,
e-mail: tajemnik@tepla.cz

**Sekretářka starosty a tajemníka, Komise pro projednávání
přestupků, mzdy** – Soňa Bílková, tel.: 353 176 220,
e-mail: sekretariat@tepla.cz, e-mail podatelna: podatelna@tepla.cz

Ekonomický úsek

Ekonom – Eva Řebíková, tel.: 353 176 226, e-mail: ekonom@tepla.cz
Účetní – Markéta Hlávková, tel.: 353 176 223,
e-mail: ucetni@tepla.cz
Účetní (správa poplatků) – Hana Vasylišinová, tel.: 353 176 225,
e-mail: ucetni.sluzby@tepla.cz

Stavební úřad, územní plánování

Stavební úřad – Jiří Dinga, tel.: 353 176 228,
e-mail: stavebni.urad@tepla.cz
Územní plánování – Jiřina Růžková, tel.: 353 176 227,
e-mail: uzemni.plan@tepla.cz

Matrika, evidence obyvatel

Jaroslava Dvořáčková, tel.: 353 176 230, e-mail: matrika@tepla.cz

Odborný lesní hospodář

Jaroslav Větrovec, tel.: 353 394 466, e-mail: olh@tepla.cz

Knihovna s infocentrem

Vedoucí – Dana Kehrťová, tel.: 353 392 207,
e-mail: knihovna@tepla.cz

Dům s pečovatelskou službou

Správa domu s pečovatelskou službou - Karel Maďarič,
tel.: 723 527 016

Pečovatelská služba

Vedoucí pečovatelské služby – Mgr. Lenka Hubáčková,
tel.: 353 301 111, e-mail: pecovatelska.sluzba@tepla.cz

Středisko místního hospodářství

Technik střediska – Zdeněk Gulaba, tel.: 725 052 503,
e-mail: mistni.hospodarstvi@tepla.cz
Správa sportovní haly – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa domu kultury – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa hřbitova - Karel Maďarič, tel.: 723 527 016

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



ZAJÍMAVÉ WEBY

www.tepla.cz
oficiální stránky města Teplá

www.zstepla.cz
stránky Základní školy v Teplé

www.tepla.knihovna.info
stránky Knihovny s infocentrem Teplá

www.klastertepla.cz
stránky Kláštera premonstrátů Teplá

www.hasicitepla.wz.cz
stránky SDH Teplá

www.krajzivychvod.cz
stránky Svazku obcí Slavkovský les pro obnovu venkova

www.kr-karlovarsky.cz
informační portál Karlovarského kraje

www.konnorsreuth.de
stránky partnerského města Konnersreuth

www.kudyznudy.cz
turistický informační portál

www.modelklub.unas.cz
klub modelářů v Teplé

tepla.evangelnet.cz
Českobratrská církev evangelická v Teplé



INZERCE

Příspěvky a inzeráty od občanů zdarma

Firmy ve správním obvodu města Teplá platí – velikost A4
Kč 100,-, A5 Kč 50,-, A6 a menší Kč 20,- / 1 uveřejnění

Subjekty mimo správní obvod města Teplá platí – velikost A4
Kč 1000,-, A5 Kč 500,-, A6 a menší Kč 200,- / 1 uveřejnění

TIRÁŽ

Tepelský zpravodaj, informační tisk, grafická úprava a tisk
Město Teplá, vydává Město Teplá

Uzávěrka 20. dne předešlého měsíce. Příspěvky zasílejte na
adresu: t.zpravodaj@seznam.cz, nebo knihovna@tepla.cz, na
MěÚ do schránky, heslo „Zpravodaj“. Příspěvky nejsou
stylisticky upravovány, omluvte případné chyby v textu.
Registrační číslo: MK ČR E 11998